



# ഡീപാലാം

കലാസാംസ്കാരിക, ഭേദഗതിയോടൊന്ന്

2024 സെപ്റ്റംബർ 12

ഡിപം 57

നാളം 27

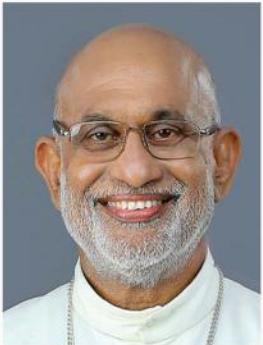
Published from : PALA

പേജ് 16

വില 8 രൂപ

www.deepanalam.org

## വരിസ്ഥിതി സംരക്ഷിക്കാൻ സം പ്രതിജ്ഞയോജനം



മാർ റാഹേൽ ടൗറി  
മേജർ ട്രംഫുലിപ്പ്

**സി**രോ മലബാർ സഭയുടെ മുപ്പത്തിരഞ്ഞാമതു സിനിമാഐസ്റ്റ് മുന്നാം സമേചനം 2024 ഓഗസ്റ്റ് 19 മുതൽ 31 വരെ സഭയുടെ അസംബഡിക്കാര്യാലയമായ മാണ്ഡ് സെസ്സ് തോമസിൽ നടന്നു. പ്രതിസന്ധി കൾക്കിടയിലും ദൈവപരിപാലനയുടെ അതിശയകരമായ നടത്തിപ്പ് അനുഭവിച്ച റിയാനുള്ള അവസരമായാണ് സിനിമയുടെ സമേചനം അനുഭവപ്പെട്ടത്. സഭയുടെ സമുഹത്തെയും ബാധിക്കുന്ന നിരവധി കാര്യങ്ങൾ സിനിമയുടെ പരിപിന്നതിനു വിഷയമായി.

**പ്രകൃതിയുറുത്താർ**  
വയനാട്ടിലും വിലങ്ങാട്ടം സംഭവിച്ച സമാനതകളിലൂടെ പ്രകൃതിയുടെ രീതിയിൽ മരണമാനവരെ സിനിമ പ്രാർഥനയും അനുസ്ഥിതിചെയ്യുന്നതിൽ ഒരു വരെയും ഉടയവരെയും മാത്രമല്ല, ഉള്ളതെല്ലാം നഷ്ടപ്പെട്ട അനാമരായി തിരിന്ന ഭൗതികഭാഗത്തിലും കേര

ഉമൊന്നാകെ, നിലകൊണ്ടു നമ്മുടെ സമുഹത്തിൽ നിന്നും പ്രത്യാശയുടെ പ്രകാശവുമാണ്. ദുരന്തഭാഗിക്കരുതുന്ന രാജിവസിപ്പിക്കാനുള്ള സംരംഭത്തിൽ സഭയുടെ സംസ്കാരമായ സഹകരണം ഉറപ്പുവരുത്തിയിട്ടുണ്ട്.

വിവിധ സംസ്ഥാനങ്ങളിലെ കത്തോലിക്കാമെത്രാൻസിൽസ്ഥിതികളുടെ സഹകരണത്തോടു ഭേദങ്ങൾ നിർമ്മിച്ചുനൽകാനും ഭൂരിപ്പിതരാധാരവർക്കു ഭവനനിർമ്മാണത്തിനാവശ്യമായ ഭൂമി സാജന്യമായി വിടുന്നവല്ലക്കാനുള്ള സഭയുടെ സന്നദ്ധത ഉത്തരവാദിത്തപ്പെട്ടവരെ ഇതിനാടക്കം അറിയിച്ചിട്ടുണ്ട്. പുനരധി വസ്തുപ്രക്രിയ താരിത്താതിയിലാക്കാനും ഭൗതികഭാഗത്തിലുണ്ടുണ്ടും നഷ്ടപരഹരി പാക്കേജുകൾ സത്തരമായി പ്രവൃംപിക്കാനും സർക്കാരിന്റെ സിനിമയുടെ സമേചനം നടന്നു. പ്രബന്ധിക്കുന്ന നിരവധി കാര്യങ്ങൾ സിനിമയുടെ സമേചനം നടപ്പിലാക്കാനും സർക്കാരിൽ നിന്നും നിരവധി കാര്യങ്ങൾ നടന്നു.

നാം ‘അധിവസിക്കുന്ന പൊതുവെന്ന’ എന്ന ഫ്രാസ്റ്റിനിന് മാർപ്പാപ്പാ വിശദ പിപിച്ച നമ്മുടെ പരിസ്ഥിതിയെ സംരക്ഷിക്കാൻ സഭ എന്നും പ്രതിജ്ഞാവാദമാണ്. എന്നാൽ, പരിസ്ഥിതിക്ക് ആളാതാവരുത്തുന്ന വിവിധ വന്നങ്ങൾക്കും വർക്കിടനിർമ്മാണങ്ങൾക്കും നേരേ കണ്ണടക്കുകയും കർഷകരെ പരിസ്ഥിതിലാതകരായി ചിത്രീകരിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന തെറ്റായ പരിസ്ഥിതിവാദത്തെ സഭ തിരിച്ചിരുന്നുണ്ട്.

പ്രകൃതിയുറുത്താർക്കുന്ന മറവിൽ കർഷകദ്വാഹപരമായ നടപടികളാണി കാരണം സർക്കാരിൽ ഭാഗത്തുനിന്നുണ്ടാക്കുന്ന നീക്കങ്ങൾ അപലപനീയമാണ്. മിഷൻ പ്രവർത്തനത്തിലെ അല്ലമായരുടെ പങ്കാംഗം അനുഭവിച്ചിരുന്ന അനുഭവം അനുസ്ഥിതിചെയ്യുന്നതിൽ ഒരു വരെയും ഉടയവരെയും മാത്രമല്ല, ഉള്ളതെല്ലാം നഷ്ടപ്പെട്ട അനാമരായി തിരിന്ന ഭൗതികഭാഗത്തിലും കേര

ഭിത്തം, സീറോമലബാർ സമുദായരക്കു കരണം എന്നീ വിഷയങ്ങളെ ആധാരമാക്കിയുള്ള പഠനങ്ങളും പരിചിതനങ്ങളും അസംഖ്യിയിൽ പ്രധാനമായും നടന്നു.

സീറോമലബാർസഭയിലെ മെത്രാന്മാരും വൈദികരും സമർപ്പിതരും അല്ലെങ്കിലും മുൻപെട്ടുന്ന 348 അംഗങ്ങളാണ് അസംഖ്യിയിൽ പ്രകടനത്തെ. സഭയുടെ മുന്നാട്ടുള്ള പ്രധാനത്തിന്റെ ശത്രീ നിർണ്ണയക്കാണ് സഹായകമായ ശ്രദ്ധവും മായ തീരുമാനങ്ങളും കർമ്മപദ്ധതികളും അസംഖ്യിയിൽ രൂപീകരിച്ചിട്ടുള്ളത് വിശദമായി നിങ്ങളെ പിന്നീട് അറിയിക്കുന്നതാണ്.

മുളപ്പുതിയാർഡാമിസ്കൂളുകളാലും മുലമുള്ള ഭൂമിബലാവസ്ഥ കേരളത്തിൽ മുന്നിലെബാധിക്കുന്ന നാശവരുത്താണ് പര്യാപ്തമായ ഭീഷണിയായി വളരുന്ന ടൂണ്. ‘തമിഴ്നാട്ടിനു വെള്ളവും കേരളത്തിനു സുരക്ഷിതത്വവും’ മെന്ന നിലപാടിൽ ഉറച്ചുനിന്നുകൊണ്ടു ജനങ്ങളുടെ ആരശകയക്കറാനുള്ള സത്തരനടപടികൾ സർക്കാരിൽ ഭാഗത്തുനിന്നുണ്ടാക്കണം സഭ അസംഖ്യി സർക്കാരിനോടൊപ്പം.

നൃനാപക്ഷമായ കൈക്കുതവരുടെ പിന്നാക്കാവസ്ഥ പാിക്കാൻ നിയോഗിക്കു പെട്ട ജൂസിസ് ജെ. ബി. കോൾ കമ്മീഷൻ റേപ്പോർട്ടു പ്രസിദ്ധീകരിക്കാനോ നിർദ്ദേശങ്ങൾ നടപ്പാക്കാനോ സർക്കാരം നാളി തുവരെ യാതൊന്നും ചെയ്തില്ല എന്ന സത്യം കൈക്കുതവസ്ഥമുഹിത്തെ ഏറ്റെ വേദനപ്പെടുന്നുണ്ട്. ഇക്കാര്യത്തിൽ സുതാരുവും നിതിപൂർവ്വകവുമായ ഇടപെടൽ സർക്കാരിൽ ഭാഗത്തുനിന്നുണ്ടാക്കണമെന്നു സഭ അസംഖ്യി സർക്കാരിനോടൊപ്പം.

നമ്മുടെ കൂടുംബങ്ങളുടെ ശക്തി കേന്ദ്രം നിന്തേന്നയുള്ള കൂടുംബപ്രാർഥന കൂളായിരുന്നു. തലമുറകളെ വിശദാസ പാരമ്പര്യത്തിലും നിലനിറുത്തുന്നതിൽ കൂടുംബപ്രാർഥന യക്കുള്ള പങ്കും വലുതാണ്. എന്നാൽ, ജോലിത്തിരക്കുകൾമുലവും കൂടുംബം ഗണങ്ങൾ വിവിധ ദേശങ്ങളിൽ ആയിരിക്കുന്ന നാശവരുത്തിലും നമ്മുടെ പവിത്രമായ കൂടുംബപ്രാർഥനനാസംക്കാരത്തിനു കൂറിവുവനിട്ടുള്ളതും നമ്മുടെ പവിത്രമായ കൂടുംബപ്രാർഥനനാസംക്കാരത്തിനു കൂറിവുവനിട്ടുള്ളതും നമ്മുടെ കൂടുംബങ്ങളുടെ കൂടുംബപ്രാർഥന കൂടുംബയും നിലനിറുത്തുന്നതിൽ കൂടുംബപ്രാർഥന നിരവധിതിരക്കുണ്ടും പരിപോഷിപ്പിക്കുന്ന കൂടുംബപ്രാർഥന നാരിതി അവികലമായി നിലനിറുത്തുന്നതിൽ ഏല്ലാ കൂടുംബംബാധങ്ങളും പരിശീലിക്കണം.

►10

# പാലായുടെ സാമ്പർക്കാരിക സ്റ്റാപ്പകൾ

■ പ്രായ. സിജു ജോസഫ്

“സഭയെ തിരിക്കുന്നതു മനുഷ്യരല്ല, പരിശുദ്ധാത്മാവാണ്. അതുകൊണ്ട് മാനുഷികമായ ബലപാർിഗതയും അപഞ്ചതയുംകൊണ്ടു ഭർത്താശനനാകരുത്. പ്രാർഥനയുടെ ശക്തിയിൽ ഉള്ള വിശ്വസിക്കുക. ദിവ്യകാരുണ്യനാമങ്ങോടു സദാ ബന്ധം പുലർത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുക. ഇരുശ്രോധയുടെ അമ്മയെ സ്വന്തം അമ്മയായി സീക്രിറ്റക്കാക്.”

କରୁ ଯୁଗମ୍ପାଶ୍ଵାବିନ୍ ଅତ୍ୟେହତିରେଣ୍ଟ ଜୀବିତଯାତ୍ର  
ଯିଲେ ନୀରିଣୀଯକମାର୍ଯ୍ୟାରୁ ପଶ୍ଚିତତିରିବିତ୍ ସମା  
ଯିକ୍ଷିତାଂ ସାକ୍ଷାତ୍କାରୀଣିତ୍

‘ஏக்காலப்புக் யாகங்களைவார். பாலாயுடைய பிமமெட்டாகாயி மாற ஸெவாஸ்தியன் வயலிலித்திராவ் சூழதலயேடுபோல் மாற்பாப்புயைடைய பிதினியியாயி எட்டியிர போ நூஸ்ஷியோ பிரீர்க்கீர்க்கைத்தென் திருமேனியாள் ஸுங் ரமாய ஹூ அருங்கூ நல்கியத். ஹூ வாக்குக்கல்க் கூலுஂ ஜீவ நூஂ நல்கி சாக்ஷாத் காரமேகைய ஹதிஹாஸ ஸமாநமாய ஏரு ஜீவிதஸாகச்சுத்திரென் பேரள்ள் ‘நீண்ட வஶிக்கல் எடுத ஸுங்கரெ! எடுத அதைக்கம்.

പാലായുടെ അകാശത്തിനും അതിന്പുറിവും പിന്നിട്ടുള്ളവരും പരിക്കാനുള്ളവരും വിസ്മരിക്കരുതാൽ ഒരു സത്യമുണ്ട്; ഈവിടെയെരാകാശമുണ്ടെന്നു ചുംബിക്കാണിച്ചതും തുവലുറയ്ക്കുംവരെ കാവലിരുന്നതും ചിറകുവിടർത്തുംവരെ താങ്ങായതും മറ്റാരുമായിരുന്നില്ല, പാലായുടെ പുറവുണ്ടും എന്നു വിശ്രഷ്ടപിക്കാവുന്ന ഈ മനസ്യസ്സനേഹിയായിരുന്നു.

പാലാ സെറ്റ് തോമസ് കോളജും, അൽഫോൻസാക്കോളജും, ട്രയിനിങ്സ് കോളജും, മെമനർ സൈമിനാരിയും, സെറ്റ് തോമസ് പ്രസ്ന, ഇൻഡിസ്ട്രിയൽ ട്രയിനിങ്സ് സെറ്റ് ഗും, ഇൻഡിസ്ട്രിയൽ എൻഡോസ്കോപ്പീച്ചടങ്ങുള്ള സ്ഥാപനങ്ങളുടെ പിരവിയെപ്പറ്റി തന്റെ ആര്ഥകമായിൽ അദ്ദേഹം വിവരിക്കുന്നുണ്ട്. പ്രതിസം സികളും ഇല്ലാത്യമകളും നിരത്തെ ഒരു കാലഘട്ടത്തിലീൽ ചോദ്യങ്ങൾക്കു വെദ്വീതിക്കൊണ്ടുയും സമന്വസ്തുത മനുഷ്യരുടെയും കരം പിടിച്ച് വയലിപ്പിതാവ് നല്കിയ ഉത്തരങ്ങളായിരുന്നു ഇവയുംപേരു നാമിനന്നുഭിക്കുന്ന സ്ഥാഗ്രാഞ്ചർ മിക്കതും.

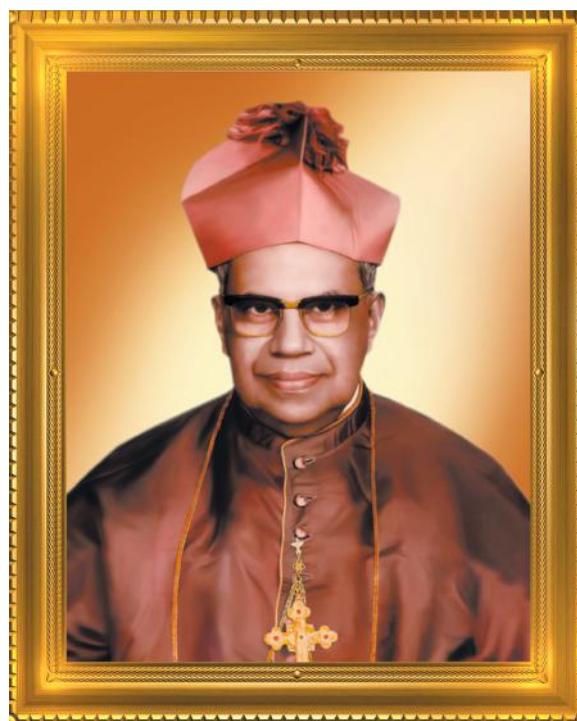
1949 തെക്കോളജി നിർമ്മാണക്കമ്മിറ്റിയുടെ പ്രസി ഡൽഹിയിൽ നിയോഗിക്കപ്പെട്ടപ്പോൾ അദ്ദേഹത്തിലെന്ന് ആദ്യത്തെ അഭ്യർത്ഥന പണ്ടത്തിനോ ഭൂമിക്കോ വേണ്ടിയായിരുന്നില്ല; പാലായിൽ ഒരു കോളജ് എന്ന സ്വപ്നം സഹായകാർ പ്രാർഥിക്കണം എന്നാവശ്യപ്പെട്ട് ചാങ്ങനാഡ്രി, തൃശ്ശൂർ, എൻഡുകുളം രൂപതകളിലെ സന്ധാസിനിസിഭക്രമക്കു കത്തയൽക്കുകയായിരുന്നു.

കോളജിന് അനുമതി ലഭിക്കാനുള്ള അപേക്ഷ  
 യംക്കാപ്പം കെട്ടിവയ്ക്കാനുള്ള 300 രൂപ ഇല്ലാതെ  
 വിഷമിച്ചതും ബഹുമാനപ്പെട്ട സി.കെ. മറതിലഭച്ചൻ  
 അതു നല്കിയതും ജോർജ്ജ് തോമസ് കൊട്ടക്കാപ്പുള്ളിയും  
 വൈപ്പന മാത്രമേച്ചടക്കും ജോസഫ് അഗസ്റ്റിൻ കയ്യാല  
 കൈവും സ്ഥലം സൗജന്യമായി നല്കിയതും  
 ധനസമാഹരണത്തിനായി അഭ്യന്തരതും എതിർപ്പുകൾ  
 നേരിട്ടും ദേവിൽ 1950 ഓഗസ്റ്റ് 7 ന് പാലാ സൗസ്റ്റ്  
 തോമസ് കോളജ് ഉദ്ഘാടനം ചെയ്തപ്പെട്ടതും തൊട്ടുപി  
 നാലെ പാലാരുപത് പിന്നതും വയലിൽക്കളിപ്പുര മാണി  
 സെബാസ്റ്റ്യൻചുരുക്ക് പ്രമാഖ്യത്വാനായി പ്രവൃത്തി  
 ക്കപ്പെടുന്നതും അങ്ങളുതാദരംജങ്ങാട് മാത്രമേ നമ്മുക്കു  
 വായിക്കാനാവും ദീർഘവിക്ഷണം, ഇഷ്ടാശക്തി, ദേ  
 ത്യപാടവം, കർന്നാധാനം, ദൈവാശയവോധം  
 തുടങ്ങിയ വാക്കുകൾക്കു സംബന്ധിച്ചതും സമുഹത്തി  
 ഏറ്റവും ദിശ തെറ്റാത്ത സംബന്ധങ്ങളിൽ എത്രയോ സ്വാ  
 ധിനം ചെലുത്താനാവും എന്നതിന്റെ വ്യക്തമായ  
 ഉദാഹരണംകൂടിയാണ് അഭിവര്യ വയലിൽപ്പിതാവിന്റെ  
 ജീവിതം.

பாலா ஸெஸ்ட் தோமன் மெஹாஸ்குஜித்தினினா கடங் வாணிய 284 பூஸ்தகக்ஞானேரடயாயிருநை ஸெஸ்ட் தோமன் கோஜிஜ் வெல்லெரியூர் அதாவத் 1956 ற் ஹத் திரிசூல்கிதிட்டுமுள்ள. திருவிதாங்கூர் ஸர்வ கலாசாலயூர் வெவஸ் பாஸ்ஸலினாயிருநை ஏழ்ஸி. பாபூவர்த்த ஏற பெரிஷீக்காரர் ஹது விடுபோ யபோர் அனேகார்த்தினி விபூலமாய ஸ்ரீமதேவரா விலக்கு வாணி ஸெஸ்ட் தோமன் கோஜினூ ஸம்மா னிசுத் ஶ்ரீ. க.வி. தோமன் பொடங்குழுமாயிருநை. 2387 பாஸ்தகக்ஞான்ஸ் மனையை லங்குத். ரைஸ்

തോമസ് ഫൈസ്കുളിൽനിന്നുതനെ കടങ്കൊണ്ട്  
ഉപകരണങ്ങൾകാണായിരുന്നു കെമിസ്റ്റിലാബ്സ്  
ആരംഭകാലാൺജിൽ പ്രവർത്തിച്ചിരുന്നത്. ഈന്ന്  
ഓട്ടേണമസ് പദ്ധതിയാം നാക്സവിതിയുടെ A++ ഗ്രേഡിൽ  
സ്വന്തമാക്കി മികവിശ്വസ്ത കേന്ദ്രമായി മാറിയ മൂല  
കലാലയം അതിരെ യാത്ര എവിടെനിന്ന് ആരംഭിച്ച  
വെന്നും പരമിതികളെ മറികടന്നതെങ്ങനെയെന്നും മൂല  
കൃതിയിൽ സവിസ്തരം പ്രതിപാദിക്കുന്നുണ്ട്.  
ജവഹർലാൽ നെഹ്രുവിശ്വസ്ത സാമ്പത്തിക കാര്യാലയ  
ദേശ്വാവായിരുന്ന ഡോ. പി.ജെ. തോമസായിരുന്നു  
പ്രമുഖപ്രിൻസിപ്പൽ എന്ന കാര്യം കൂടി ഇതിനോടു ചേർന്ന്  
ആവായ്ക്കരണം.

ପ୍ରକଷ୍ମୁଣ୍ଡବୁଂ ସଂଘରଙ୍ଗାତମକବୁମାଯ ଏହୁ  
କାଳୀନଟମୁଖ୍ୟରତିଯ ଲେଖୁଣିଭିଜିକଳିତ ପରାରେ  
ପ୍ରଧାପକ୍ଷୀୟରତ୍ୟୋଦ ଅବସେ ଗେରିକ କାଳୀନ



## മാർ സെബാസ്റ്റ്യൻ വയലിൽ പ്രമാഘരമത്രാൻ

ബിവാഹം സർ സി.പി. രാമസ്വാമി അയൽ എല്ലാ പെപുമൻസ് കുളുകളും ദേശസാർക്കരിക്കാനും ഏറ്റവും ടുക്കാനുമുള്ള നീക്കം നടത്തിയപ്പോൾ അതിനെതിരെ ഹലായിൻസ്റ്റിനു തിരുവാനന്തപുരംവരെ കാൽനടക്കാമുണ്ടാക്കിയിട്ടുണ്ട്. സംഘിപ്പിക്കാനും ‘അമ്മസമർ’ പ്രഖ്യാപിക്കാനും ഹലായാട്ട് പ്രമൂലപിതാവിനു ചക്രവർത്തിയായിരുന്നു.

ஸி. அப்புதமேஙோன் ரெளகாலதாக பூதிய ஸர்வகலாஶாலானியமத்திலேயும் மீஸ் ஏக்கிக் கரளத்திலேயும் ஈவுதான் சுக்கால் நேரிடு உற்கித்து டண்ணியதிலேயும் தடுக்கிறதெனவுள்ள அயுப்பக் கியமனத்திலும் கோஜை ரெளத்திலும் அவித்தொயைக்காம் செலுத்தாகுதை ஸர்காரிழைமண்ணலை கோஜைக்கூர் அடச்சிடும் மஹாஜாபக்கால் ஸால்பகிப்பிச் சூப் ப்ரதிஷ்டையனோஸ்வர் நடத்தியும் கூக்கமாயி ப்ரதிரோயிக்கான் அலிவங்கு வயலிற்கிப்பிதாவ் முன்னிரயித்ததென் அடிக்காலிருந்து அடச்சிட கோஜைக்கால் துருப்பிக்குமென்றும் துருக்காதவையை பிடிச்சூடுக்குமென்றும் ஗வஸ்மெஞ்சு ப்ரவுபாபிச்சிடும் நிலபாகித்து மாற்றிபோய்கிறுந்து எடுவில்லை

കളിലുടെയും ചർച്ചയിലുടെയുമാണ് പ്രശ്നം പരിഹരിച്ചത്.

விமோசனமரகாலத்து அகமாலியில் கடத்  
ஸாக்ஷிகளாயவருடை முதன்ஸ்காரஸுஶுஷயில்  
பகெடுத்து நடத்திய பெருமைகளை  
ஜாலிக்கும் ஓர்மகால் ஜிவிதஸாயா எத்திலும்  
அனுபவம் மறுஒழுவரோடு பகுவுக்கூறாயிருந்து.

இட நாக் இன் ஏனையென்னும் நாலை இத் ஏனையென்யாவென்மனும் உரகல் நஷ்டப்படு சிறிக்கூக்கும் பவுதிக்கர் தழுவாக்குக்கயும் நடஷ்டிலாக்குக்கயும் பெவுலும் ராய் எரு ஜநதைய தந்திக்கூபினித் ஸுஷ்டிக்குக்கயும் செய்த நவோத்தாநங்காயகள் ஏன் நிலதித் பாலாயுர ப்ரமமபிதாவிளை அங்கீகரிசே மதியாகு ‘வயலித்’ விதசூத் கொய்த்வரவான் நா. மஸ்ரினதூம் மந்திரினதூம் அது மநுஷ்யர் புரோ டதியுர விதென்றின்திலூயிதிருவெனக்கித் பாலாயுர ஸாங்காகிக்குமியித் தெனும் தரிஶுநிலங்கள் ஏரெ குண்டுமிதியா

എഴുപ്പത്തോ എഴുപത്തിയഞ്ചോ വർഷം മുമ്പ് ഈ നാടിനേക്കുറിച്ചും ഇവിടുതൽ യുവതയെക്കുറിച്ചും ഇത്രയും വലിയ സപ്പനങ്ങൾ കണ്ടിരുന്ന മറ്റാരാണ് ഇവിടെ ഉണ്ടായിരുന്നത്?

യുവാക്കൾക്ക് വ്യവസായസംരംഭത്തിലേർപ്പെടാനും തൊഴിൽപ്പാതാക്കളാകാനുമുള്ള പരിശീലനം നല്കുന്നതിന് ആരംഭിച്ച ഇൻഡസ്ട്രിയൽ സ്കൂളും വിദേശ നിർമ്മിതയന്ത്രങ്ങൾ ഇറക്കുമതി ചെയ്ത് ആരംഭിച്ച ഇൻഡസ്ട്രിയൽ ഏജ്ഞൈറ്റും എടുക്കി നിങ്ങൾ സന്ദർഭം തൊഴിൽപ്പാരിശീലനക്കേന്ത്രങ്ങളും കരിയർ ഇൻഫോർമേഷൻ സെൻസ്റ്ററുമെല്ലാം മേൽപ്പറഞ്ഞത്തിൽ ഉദ്ഘാടനാണുണ്ട്. ഈതോടൊപ്പംതെന്നും, കലാസാംസ്കാരികസാഹിത്യരംഗങ്ങൾക്കു പ്രാധാന്യം നൽകുന്ന ഒരു പ്രസിദ്ധീകരണം പാലായിൽനിന്നുണ്ടാക്കണമെന്ന വയലിൽപ്പിതാവിശ്വസ്ത സ്വപ്നസാക്ഷാത്കാരമാണ് 1968 ഫെബ്രുവരി 22 ന് ഉദ്ഘാടനം ചെയ്തപ്പെട്ട ദീപനാളം വാതിക.

କଣ୍ଠିକ୍ରୁଂ କେତ୍କିକ୍ରୁଂ ଅଗିନେତିକ୍ରୁମିଲ୍ଲାତର ଆଗେ  
କାହିଁରଙ୍ଗଜୁବେ ମନଳ୍ଲିତ, ପ୍ରତ୍ୟେକିତ୍ତ ସାଦୟିଲେଲାୟୁ  
ସମୁହ ତିବେଲାୟୁ ଯୁଵତଳମୁଗୀଯୁବେ ମନଳ୍ଲିତ  
ଅଭିଭ୍ୟ ବାଲିତପ୍ରିତାବିଶ୍ରେ ହୁନ୍ଦୁଗ୍ର ଜୀବିତଚାରିତା  
ପତିଯଳା. ‘ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ବଶିକର ଏହିତ ସୁନ୍ଦର! ’ ଏହା  
ଅର୍ଥମକମାଯିଲୁବେ ସ ସ୍ଵରିକାନ୍ତୁତ୍ତ ଅବସର  
ଅବରିକୁ ମୁଣ୍ଡିଲେ ବୋଯପୁର୍ବବଂ ସ୍ଵାଷ୍ଟିକରିପ୍ରଦଳା.  
ସମକାଲୀକରମୁହିବୁଂ ସଂସ୍କାରବୁଂ ବହୁରାତ

# 'പുനിക്കവരെ സഹായിക്കാതിരിക്കാനാവില്ല'



പ്രാ. കുരുക്കോസ്  
നലിതുകിൽ

രം അറിയ്ക്കിരുന്നില്ല. ആ സ്ഥാപനത്തിലെ 58 അന്ത്യവാസികളെ മറ്റും കൈയർഹോംസിലേക്കു മാറ്റി. നഗരമദ്ദേശം ഒരു റെസിഡൻഷ്യൽ പ്രദേശം എന്നത് ഇങ്ങനെന്നുള്ളത് സ്ഥാപനങ്ങൾ നടത്താൻ ഇപ്പോഴത്തെ നിയമങ്ങൾ അനുവദിക്കാത്തതുകൊണ്ടും മറ്റൊരു സ്ഥലം ലഭിക്കാത്തതുകൊണ്ടുമാണ് സ്ഥാപനം നിർത്തലാക്കി കെട്ടിടത്തിൽനിന്ന് താങ്കോൽ വിജയപുരം ബിഷപ്പസ് ഹൗസിലേല്ലപി ചീട്ട് ഏടു സിസ്റ്റേഴ്സ് യാത്രയായത്. അവർ കുടുക്കുന്നതുപോയത് മരിഞ്ഞെന്ന് ഒരു ചിത്രമംഗളത്തെമാണ്.



uggeridge)പരിയുന്നത്, കർഷകൾ കാലാ സ്ഥലെ ചോദ്യം ചെയ്യാത്തതുപോലെ അംഗ് മദർ തെരേസേ സഭാധികാരത്തെ സ്വീകരിച്ചതെ നാം.

സാമ്പത്തികമാര്യം നഷ്ടമായത്.

മറ്റിരീത സന്ദർശിക്കാൻ എത്തുന്ന  
വർക്ക് അവർ ലഘകയിരുന്ന കാർധിൽ  
അച്ചടിച്ച ഭളിതമനോഹരമായ ഒരു സുക്ത  
മുണ്ട്.

The fruit of silence is prayer  
The fruit of prayer is faith  
The fruit of faith is love  
The fruit of love is service  
The fruit of service is peace.  
(നിർജ്ജവദതയുടെ ഫലം പ്രാണിക്കുന്നതുടെ ഫലം ലഭ്യമാണ്)

ପ୍ରାରମ୍ଭକୟର ପଦିଂ ଯାଇବାକୁ  
ବିଶ୍ୱାସାତ୍ମିକୀର୍ଣ୍ଣ ପଦିଂ ନ୍ୟାୟକୁ  
ନ୍ୟାୟହାତ୍ମିକୀର୍ଣ୍ଣ ପଦିଂ ଦେବକୁ  
ଦେବକାନ୍ତତ୍ତ୍ଵକୀର୍ଣ୍ଣ ପଦିଂ ସମାଧାକୁ

യുവജനമതവോധനത്തിൽ (Youcat) മറ്റ് തരത്തേക്കു ഏറെ തവണ ഉല്ലശിക്കുന്നുണ്ട്. അതിനു കാരണം ലളിതവും എസ്സാൽ, അസാധാരണവുമായ അവരുടെ വാക്കുകൾ ലോകമഹാസകലമുള്ള യുവജനങ്ങളെ ആകർഷിച്ചിരുന്നതുകൊണ്ടാണ്. ഒരു ഉദാഹരണമാണ് ഉപിടേ കൂറിക്കുടു. ഒരു ജേർണ്ണലിസ്റ്റ് മദറിനേടു ചോദിച്ചു: കത്തോലിക്കാസഭയിൽ എന്തു മാറ്റങ്ങളാണ് ഉണ്ടാകേണ്ടത്? മദറ ഉത്തരം ഉട

നടി നല്കി: താങ്കളും എണ്ണും മാറണം (Youcat p.33).

മദർ തെരേസ് ഓക്കലും സഭാധികാരികളെ വിമർശിച്ചിരുന്നില്ല. അവർക്ക് കാൽക്ക തൊ യിലെ ലൊറോറ്റോ മം തനിൽനിന്ന് വിടുതൽ ലഭിക്കാൻ രണ്ടു വർഷം കാതിരുന്നുണ്ടെന്നു. അതിന്തുക്കു ഇപ്പോൾ പ്രശ്നം എഴുതുകാരനും ജേരൻ എഴുതുന്നുണ്ട്. ഒരു ദിവസിൽ (Malcolm

ଯତ୍ରୁ ଅମ୍ବାଶ୍ରୀ  
କୁର ନୀତୁଳ ହୁ ସାଲାହସନ୍ ପ୍ରକେଷ  
ପଣ୍ଡେୟାଗ୍ରମାଣୋ ଏକୁପୋଲୁହୁ ସଂଶ  
ଯମୁଣ୍ଡାଯି. କାରଣେ, ଅତିରି ମଦର ଓଣି  
ନେଇୁ ଚୋତ୍ତୁ ଚେତ୍ତିଲି. ବିବାହର  
ମାଯ ରୁ ପ୍ରସତ୍ତାବନ୍ୟୁ ନକତିତିଲି.  
ମଦିଗୁ ପିଲାଙ୍ଗୁଳିତେଲୁହୁ ଲାଗିଥିଲା  
ସତ୍ପୁଞ୍ଜଳାଯିରୁଣ୍ୟ, ଆକିର୍ଯ୍ୟାଚ୍ଛ ବୋଯୁ  
ଅନ୍ତର୍ଯ୍ୟାଧିରୁଣ୍ୟ, ପଶ୍ଚିମିକିଳ ଏହିପରାଲୁ  
ଉପେକ୍ଷିକାପ୍ଲଟିକୁ ପୁଣ୍ୟପରିଚ୍ଛ କିଟକ  
ପରିତ ହୁଏଶେବାଗିରିହାରୀଯାଙ୍କ ମଦିବୁ  
ସହପରିତକରୁ ଦରଶି ଚିରୁନନ୍ତକ.  
ଆପର ଶୁଶ୍ରୂଷିକିଲୁବୋଲି ସାହଚାର୍ତ୍ତ  
ହୁଏଶେବାରୀଯାଙ୍କ ଶୁଶ୍ରୂଷିକରୁ  
ନାରୀଙ୍କ ଆପର ତିରିଚ୍ଛିରିନନ୍ତୁ. ଏହିତ  
ମରିଚ୍ଛୁ ତିରିଚ୍ଛୁ ଚୋତ୍ତିଚ୍ଛିଟକୁ ମଦିଗୁ  
ହୁଏଯାଏ ନାତୁମେ ଆପରୋଟୁ ପିଲା  
ଅନ୍ତର୍ଯ୍ୟାଧିରୁ

എത്തായാലും ഒരു തായറാച്ചപ രാത്രി വളരെ വൈകി ഇന്ന് പ്രോഗ്രാം സാമ്പേ കഷണം ചെയ്തു. കൗ.ബി.സി. റൂസ്യിയോ തിൽ എല്ലാവരെയും അർഭത്വപ്രകടനത്തിയ പൊതുജീവനപ്രകിരണമാണ് ഉണ്ടായത്. താമസിയാതെന്നെന്ന പ്രേക്ഷണത്വത്തു ആവശ്യപ്രകാരം കുറച്ചുകൂടി സൗകര്യപ്രദമായ സമയത്ത് അത് പുനഃസാമ്പ്രേഷണം ചെയ്യേണ്ടതായും വന്നു.

യാതൊരു സാമ്പത്തിക സഹായാ  
ഭ്യർമ്മനയും മദർ തെരേസേ നടത്തിയില്ല  
യിരുന്നു. എന്നിട്ടും പ്രകേശപണങ്ങൾ കഴി  
ഞ്ഞപ്പോൾ ബി.ബി.സി. ഓഫീസിലേക്കും  
മൽക്കം മശിയ്ജിഞ്ഞ പേരിലും ചെറുതും  
വലുതുമായ തുകയുടെ ചെക്കുകൾ  
അടക്കം ചെയ്ത കത്തുകളുടെ പ്രവാഹ  
മാറ്റിരാനു

# കെരോസയുടെ തിരുനാൾ

വഴിയരികിൽ എല്ലാവരാലും  
ഉപേക്ഷിക്കപ്പെട്ടു പുണ്യവ  
രിച്ചു കിടന്നവരിൽ ഇരുന്നു  
മിശിഹായെയാണ് മദറും  
സഹപ്രവർത്തകരും ദർശി  
ചീരുന്നത്. അവരെ ശുശ്രൂ  
ഷിക്കുമ്പോൾ സാക്ഷാത്  
ഇരുന്നെയത്തനെയാണു  
ശുശ്രൂഷിക്കുന്ന തന്നെ  
അവർ തിരിച്ചറിഞ്ഞു.

ରାକାଳି ଅନ୍ତର୍ବାଦମ ପୋତିଛୁ. ଅତ୍ୟ 1969 ରେ ଅତ୍ୟିରୁଣ୍ୟ ମଦଗିର ଅତିରି ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟ ମିଳାଯିରୁଣ୍ୟ ମରକଳି ମରିଯିଜ୍ଞ ହୁଣ୍ଡା ଲେଲ କରିଗାଲି ଜୋଲି ହାତାବଳୀ ସମାପିତ୍ତ ଏବୁ କରୁଥିବାଙ୍ମି. ଅଭେଦ ତିର୍ଯ୍ୟ ସଂଖେପାୟମାତ୍ର ନିରବସଂ ମୁଲାଂ ଚିଲ ଉପାୟିକଣ୍ଠାରେ ମରି ସମତି ଛୁ. ଏଣ୍ଟ, ଅତ୍ ମଦଗିରେ ଜୀବପରିତ୍ରମକ ରୁତ. ରେଣ୍ଟ, ଅତ୍ ସିର୍ରେୟୁଷ୍ଟ ସିଟେନ୍ୟୁ ବୈଶେଷିକିଟେନ୍ୟୁ ଉତ୍ସକଳାଭ୍ରତୀତ୍ତ୍ଵରେ ଲୋବଗାନ. ମରି କରିଗାନ୍ତିରେଣ୍ଟ କାହାରେ: “ହୁଏ ଧିଲିମି ଜଣଂ ଦେବବେତନ କୁଟୁମ୍ବରେ ସଂଗ ହିକାଳି ଉପକରିକୁମେହାର ଏଗିନିକୁ ସମତମଳାଣ୍.” ବି.ବି.ସି. ଟି.ଓ ମଦଗିରେ ହୁଣ୍ଡାତମରିଗେତ ପ୍ରବର୍ତ୍ତିତ୍ତ୍ଵ. ଆଶ୍ୱାସ ପରିବାରର କାଳି ଜୋଲି ପ୍ରାରତିଯାତ୍ରି. ମରିତମରିଗେତ ଜୋଲି ପ୍ରାରତିଯାତ୍ରି. ମରିତମରିଗେତ ଜୋଲି ପ୍ରାରତିଯାତ୍ରି.

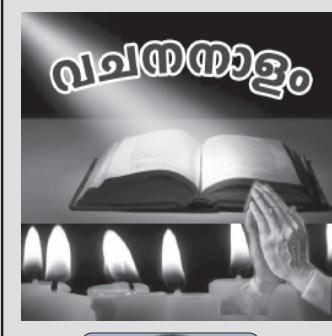
1982 നവംബർ 27-ാം തൈയതി മൽക്കം മറിയല്ലാം ഭാര്യയും കുന്നതാലിക്കാ സഭയെ ആദ്ദേഹിച്ചിട്ടു്. മരിന്റെയും പോൾ ആറാമൻ മാർപ്പണമ്പള്ളം പോൾ ആറാമൻ മാർപ്പണമ്പള്ളം സാധാരണ മുഖ മാനസാന്വരത്തിനു പിന്നിലുണ്ടെന്ന Conversion എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിൽ അദ്ദേഹം ഏറ്റുപിരിയുന്നുണ്ട്. ഭൂണ്ണപരതു്, കൂദിരിമസ താനന്തരിയത്രണം തുടങ്ങിയ കാര്യങ്ങളിലുള്ള പോൾ ആറാമൻ പാപ്പായുടെ നില പാടുകൾ അദ്ദേഹത്തെ ഏറ്റെ സാനന്ദി ആം. ഒരു പത്രം വായിക്കുകയോ റേഡിയോ കേഴ്ക്കുകയോ ടി.വി. കാണുകയോ ചെയ്യാതെ മദർ തെരേസായ്ക്കാൻ ലോക സംഖ്യാദശ സന്തോഷപരമായ അനിയാവു നന്ന് എന്ന് അദ്ദേഹം എഴുതി. എന്നിട്ട് തന്റെ തൊഴിലിനെപ്പറ്റി രസകരമായ ഒരു പ്രസ്താവന നടത്തുന്നുണ്ട്: “ആദിത്യിൽ വാർത്ത ഉണ്ടായിരുന്നു. വാർത്ത വാക്കു കളായി നമ്മുടെ ഹടയിൽ വസിച്ചു, പ്രസാ ദരഹിതവും നിരീയ നീണകളുമായി.”

“തുന്നു താൻ ദൈവികപ്രകാശനം  
(Congar, Called to Life. p.137.)”



ମା. ଡେଂ. ଜାଇଙ୍କ ପୁଲିଯୁଗରିତ ରଚିତ ‘Pantaenus in India’ ଏବଂ ଶରୀର ମଲବୁଦ୍ଧିରସକ ମେଘର ଅର୍ଥାତ୍ ବିଷପ୍ତ ମାର ରାହେତ ତକିତ, ପାଲା ରୁପତାଯୁକ୍ତିର ମାର ଜୋସିମର୍ କଳ୍ପିଣୀଟିକୁ ଲାକି ପ୍ରକାଶରେ ରେଖୁଣ୍ଡ. ତୁମ୍ଭୁର ଆତିରୁପତ ନାରାଯଣରାମର ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ରାଜିତାରେତିରେ ରମ୍ଭିଲାର ରାଜୀନାୟି





സെപ്റ്റംബർ 15  
എഫിയാ - സ്കീവ് - മുഖക്കാലം  
നാലാം തൊയർ  
(സ്കീവാ നന്നാം തൊയർ)

സംഖ്യ 21:1-9  
സവ 10:8-12  
ഗലാ 6:11-18  
മത്തു 10:34-42



## പ്രാ. ബോ. തോമസ് വടക്കേൽ

സിരോഅമ്പബാർസഭയുടെ വിശ്വാസ കൂർബാന യിൽ ‘മർമ്മിസ്’ (സ കീറ്റത്തമാല) ആരംകെടുന്നതിനു മുമ്പ് കാർമ്മികൾ നടത്തുന്ന ഘട്ടി യാ-സ്സിവാം - മുശകാലത്തിലെ പ്രാരംഭ പ്രാർമ്മ ന യിൽ നാം ഇങ്ങനെ ശ്രവിക്കുന്നു: “ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ ദൈവമേ, മിശ്രഹായുടെ മഹത്തപ്പുർണ്ണമായ ആഗ്രഹ ന തന്ത്ര കാത്തിരിക്കുന്ന ഞങ്ങൾ അങ്ങയെ സ്വന്തുതിക്കുന്നു. വിശുദ്ധ കുർശിനെ തന്ന ലിൽ അഭ്യന്തരേ തേടാനും സർഗ്ഗത്തെ ലക്ഷ്യ മാക്കി ജീവി കാനും ഞങ്ങളെ അനുഗ്രഹിക്കണമേ...” മിശ്രഹായുടെ കുർശിനെക്കുറിച്ചുള്ള ഒപ്പം പ്രിതകൾ വർദ്ധമാനമാകുന്ന ആരാധനക്രമകാലാലുടമാണിര. മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തിനു രക്ഷയ്ക്കു കാരണമായ കുർശിനെക്കുറിച്ചുള്ള ദർശനങ്ങളാണ് ഈ ആച്ചർച്ചയിലെ വായനകളിലെല്ലാം നിറഞ്ഞു നിൽക്കുന്നത്.

எனால் வாய்ந்தில், (ஸங்பு  
21:1-9) ஸர்புவதூமையே வர்க்கு  
க்கூ ரக்க நக்காடாயி மோச  
உயற்றிய பிச்சுஸ்ர்புத்தக்கு  
ரிசூப்; ரள்ளா வாய்ந்தில் (ஸவ.  
10:8-12), ஹஸயேலினு புதுஜீ  
வஶ் நக்குமென யஹோவயுட  
வாச்வாநரத்தக்குரிசூப்; முனா  
வாய்ந தில் (ரபா. 6:11-18),  
கற்றாவிரே குறிஶிலப்பாதை  
மரோானிலுப் புதுக்க அல்லிமான  
காங் வக யிலைப் புதுவே  
ஸிரே பிசேபா ஷ்ள எத க்கு  
ரிசூப்; ளாலா வாய்ந்தில் (மதா.  
10:34-42); கற்றாவிரே அநுஶமி  
க்குநபவர் ஸுநத குறிஶெட்டுத்  
அவிடுவதை அநுஶமிக்களைமென  
ஹஸோயுட பிசேபாயந்தக்கு

എല്ലാം നാം യുണിക്കുന്നു.  
**സംഖ്യ 21:1-9:** ഈ ജിപ്പത്തിൽനി  
 ന്നുള്ള ധാരതയിൽ ഇസ്രയേൽജന  
 തയ്ക്കു പലപ്പോഴും ആട്ടക്കമണ  
 ഞങ്ങൾ നേരിട്ടേണ്ടി വന്നിട്ടിട്ടുണ്ട്. ഒരി  
 ക്കൽ കാനാനുനായ ആരാദിലെ  
 രാജാവ് ഇസ്രയേലിനെ ആക്രമിക്കു  
 കയ്യും യുദ്ധത്തിൽ കുറൈയേറു  
 പേശിരു തട വു കാരാക്കുകയും  
 ചെയ്തു. എന്നാൽ, പിന്നീട് ഇസ്ര  
 യേൽജനം കാനാനുരെയും അവ  
 രൂടു നഗരങ്ങളെയും ആക്രമിക്കു  
 കയ്യും നില്ക്കേണ്ടം തകർക്കുകയും  
 ചെയ്തു. ‘നാശം’ (destruction)  
 എന്നർമ്മ മുള്ളു ‘ഹോർമാ’  
 (Hormah) എന്ന പേര് ആ സ്ഥല  
 തിന്റെ ലഭക്കുകയും ചെയ്തു.

ତଣେଖୁବେ ଜୀବିତରୁକୁ ପାଇଁ କିମ୍ବା  
ଏବେଳାଟିରେ ହୁନ୍ଦିପାଇଁ ଲୁକର  
ପଲବୋଲୁ ଉଣ୍ଡାଯିଟୁ କେବଳିଲୁବୁ  
ହୁନ୍ଦିଯେତିଜଗନ୍ତ ଅର୍ଥ ପଲବୋଲୁବୁ  
ପାଇଁବେଳାମାଯି ଉଶିକାକୁ ବିରାମିଲା.

പ്രതിസന്ധികളിൽ അവർ അക്ഷ  
മരാകാറുണ്ടായിരുന്നു. ഹൈബ്രൂലോ  
ഷയിലെ ‘വത്സർ’ (qatsar) എന്ന  
പദത്തിന്റെ അർമ്മം ‘to be impa-  
tient, be vexed’ എന്നൊക്കെയാണ്.  
ജനത്തിന്റെ ശൈലി ‘എതിപ്പു്’ എന്നേ  
(opposition)താണ്: spoke  
against. ഗൈകുഡാ ഷ്യു തിൽ  
‘കത്താലാലെയോ’ (katalaleo)  
എന്ന ക്രിയാപദമാണ് ഉപയോഗിച്ചി  
രിക്കുന്നത്. ‘അധിക്ഷേപിക്കുക,  
അപവർത്തിക്കുക’ (revile) എന്നൊ  
ക്കെയാണ് ഈ പദത്തിന്റെ അർമ്മം.  
ജനം വെവ്വേത്തൊട്ടു മോൾഡയോട്ടു  
എങ്ങനെ പ്രവർത്തിക്കുന്നുവെ  
നാണ് ഈതു സൂചിപ്പിക്കുന്നത്.

ജനത്തിരെ പിസ്വിറുപ്പിനും  
എതിർപ്പിനുമുള്ള ശിക്ഷ ആശ്രയ  
സർപ്പങ്ങളുടെ ദാശമാണ് (21:6).  
ദൈവത്തിരെ സാരജന്യദാനമായ  
മനായും അഹിജലവുമെല്ലാം നിസാ  
രങ്ങളായിക്കരുതി അവയെ പൂച്ചിച്ച്  
ജനം തങ്ങൾക്കുമുള്ള ശിക്ഷ ചോദി  
ചുവാങ്ങുകയാണ്. 'Fiery serpent'  
എന്നത് ശിക്ഷയുടെ കാരിന്തത്തെ  
സൂചിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. സർപ്പങ്ങളുടെ  
കടിയേറ്റ ജനത്തിന് ദേഹ  
ത്യാഗായ പൊള്ളേല്ലും വീക്ഷവും  
വേദനയുമെല്ലാം അതിനെ കാരിന്ത  
മുള്ളതാക്കുന്നു. ധാരാളം പേരുടെ  
മരണത്തിനുപോലും ഈ സർപ്പ  
ദാശനം കാരണമായി.

തെറ്റു തിരിച്ചുറിഞ്ഞ ജനം  
പശ്വാതാപവിവരംകുന്നുണ്ട്:  
“അങ്ങേക്കും കർത്താവിനുമെൽ  
രായി സംസാരിച്ച തൈസൾ പാപം  
ചെയ്തു” (21:7). ‘ഹതാനു’ (hatanu) - ‘we have sinned’ എന്ന  
ജന തിരിക്കു രോദനം ദേവവ  
തിരിൽനിന്ന് അകന്തുവഴിയായി  
അവർക്കുണ്ടായ മുറിവിരിക്ക്  
ആശത്തെ കാണിക്കുന്നു; ദേവവ  
തിരിൽനിന്ന് അവർ അകലേക്കു  
നീണ്ടിപ്പോയതിനെ സുചിപ്പിക്കു  
ന്നു. ശിക്ഷയിൽ ഇളവു പ്രോഭി  
ക്കുന്ന ജനം തിരിച്ചുവരവിരിക്ക്  
പാതയിലാണ്. കർത്താവിൽനിന്ന്  
അകലേക്കു പോയ വർ അവി  
ടുത്തെ പകലേക്കു തിരിച്ചുവരിക  
യാണ്.

കർത്തവാവ് മോഹയോട് അരുൾ  
ചെയ്തു: “രൂ പിച്ചളസർപ്പത്രത  
ഉണ്ടാക്കി അതിനെ വട്ടിയിൽ  
ഉയർത്തിനിർത്തുക. ദംശന  
മേൽക്കുന്നവർ അതിനെ നോക്കി  
യാൽ മരിക്കുകയില്ല” (21:8).  
ഈതൊരു അടയാളമാണ്. ജന  
തിനിന്റെ അവിശസ്തതയുടെയും  
അസഹിഷ്ണുതയുടെയും പ്രതീക  
മാണത്. അവരുടെ തെറ്റിനെക്കുറി  
ചുള്ളു ഓർമ്മപ്പട്ടതലാണ്. പദ്മാ  
ത്ത പിച്ച തിരികെ വരുന്നുള്ള  
ക്ഷണം തിനിന്റെ അടയാളമാണ്.  
അവർക്കു ജീവൻ തിരികെ ലഭി  
ക്കുന്ന രക്ഷയുടെ ‘symbol’ ആണ്.  
പാപത്തിൽനിന്നു മനുഷ്യവർഗ്ഗ  
തിനു രക്ഷ പ്രദാനം ചെയ്യാനായി

**കുറിസ്തിൽ ഉയർത്തപ്പെട്ട ഇന്നശേഷായുടെ പ്രതീകമാണിര.**



യഹോവയിൽനിന്ന് അകന്നുപോകാനിടയായി. ‘തറപി’ (terephim) - കൂലരെവാങ്ങളുടെ വിഗ്രഹങ്ങളിലേക്കു, പ്രതിഷ്ഠംകൂലിലേക്കുമൊക്കെ അവർ ആകൃഷ്ടരാണ്. ഇസയേൽജനതയുടെ വഴിരെറ്റിയുള്ള പ്രവർത്തനങ്ങൾ അവരെ ഒരു വകുപ്പു പോരുത്തിരിക്കുന്നു. അവർക്കു ജീവിതത്തിൽ ‘ദൈവിക ഇപ്പെടൽ’ നഷ്ടമായിരക്കാണണിരുന്നു. ഈ സാഹചര്യത്തിൽ അവരെ വിശേഷക്കാൻ ദൈവം ആഗ്രഹിക്കുന്നുണ്ട്. അവരെ പുനരുദ്ധരിക്കുകയും ബലപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുമെന്ന് യഹോവ ഇവിടെ വാഗ്ദാനം ചെയ്യുന്നു.

“ഞാൻ അവരെ അടയാളം നൽകി ഒരു മിച്ചുകൂടും. ഞാൻ അവരെ വിശേഷത്തിരിക്കുന്നു...” (10:8). ഗ്രീക്കുഭാഷയിലെ ‘എയ്യേ വോമായ്’ (eisdechomai) എന്ന ക്രിയാ വ്യതിഭ്രംബനം receive

ക്രായിപ്പട്ടം) നിര്‌മ്മാണം Receive,

ഇവിടെ സംസാരിക്കുന്നത്

அனநதிக்காரணங்களில் (spiritual) மூல செலுத்தாதவர் ஈறி விக்காரமாய் வொடியுக்காருங்களில் (physical / external) தாப்பறை பூலர்த்துங்குவென்று அவர் பறிசேப்புவான்தனின் அல்லுக்கை நிர்ணய சிகிசைங்குவென்று பழலோஸ் ஹவிடெ வழக்கம் கூடுகிறதோன். ஹக்குக் குற்ற மேற டோவிக்குங்கள் அவருடெ ஶரீரத்திலுள்ள - தன்மூல பறிசேப்புத்தராணைங்கும் அக்காரணத்தால்தான் தன்மூல ‘ஹக்ஸ்’ ப்ராபிசூவராணைங்குமானான் ஹவருடெ சிரிதாஶிரி. ஹது ஈறி யாய் காச்சுப்பாடல்ல ஏற்குப் பர யுன பாலோஸ் ஹல்சேப்புவானிக் கை ஹவிடெ திருத்தங்குமுள்ளது.

നൃ. ശ്രീക്കുണ്ഡലാഷ്ട്രിലെ കൗക്കയേ

தனித் தொழில்களில் பார்த்திக்கமாகவுக்கூடியும் செய்து எடுக்கல், குரையேற அல்லது கூடி மூட வேண்டும் என்று நினைவு கொண்டு வருகிறேன். தொழில்களில் பார்த்திக்கமாகவுக்கூடியும் செய்து மூட வேண்டும் என்று நினைவு கொண்டு வருகிறேன்.

ହୁ ସାହଚର୍ତ୍ତରିତ ହୁଣେବ  
ତଳେ ବରବିନେକାହୁଣ୍ଡିଲ୍ଲ ପାଇୟାକ  
ଯାଏଗ୍. ହୁଣେବେଳେ ପୁଣମାଯୁଗ  
ଆଂଶିକରିକାତିକାରୀ 'ସମା  
ଯାଂ' ଅତିକୃପକର ପଲା ବେଳଙ୍ଗଜ  
ଛିଲୁବୁ 'ଭିନନ୍ଦକର୍' ଉଦଲେନ୍ଦ୍ରତତ୍ତ୍ଵ  
ହୁଣେବ କେବଳ୍ଲାବନ୍ନ 'ବାଶ୍' ରେତୁ  
ପ୍ରତିକମାଏଗ୍. ହୁଣେବେଳେ ଚାହିଁଲି  
କୁଟ୍ଟଙ୍କଣ୍ଠଙ୍କାଳୀତି ରୁପେନକାଳ  
ପିଲାଶି ଯାତ୍ରା ଥିଲାପ. ସରକଂ  
କୁଟ୍ଟଙ୍କଣ୍ଠ ବା ତାତିରେ ଖୁଲ୍ଲ ପରିତରନ  
ଶତ୍ରୁକଳଭାବୀ ମାର୍ଗୁରୁ ରୁଷ ଶାନ୍ତିରେ  
ପିରେଶିଷ୍ଟ ସାଂଜାତମାଯି.

# സ്വന്തം കുറിശേട്ടുത്ത് ഇണ്ട്രോഡ്യൂഷൻ അനുഭവിക്കുക

‘welcome, gather’ എന്നൊക്കെയും സ്ത്രീകൾക്കുന്ന അവസ്ഥയാണ്. തിരികെവരുന്നപെടെ ദൈവം സ്വീകരിക്കും. അവനു രക്ഷപ്രദാനം ചെയ്യും. ദൈവം പറയുന്നത് അവിടുന്ന അവരെ രക്ഷിച്ചു എന്നുണ്ട്. I have redeemed them. ശ്രീകമലിലെ ‘ലുത്രോ’ (lutroo) എന്ന പദത്തിന്റെ അർമ്മം ‘redeem, deliver’ എന്നുണ്ട്. ഇതൊരു വിമോചനമാണ്.

ജനം ദൈവത്തെ അനുസ്മരിക്കും എന്നതാണ് അവിടുത്ത പ്രതീക്ഷ. ‘They shall remember me’ - ദൈവത്തിൽനിന്ന് പ്രയുത്തിക്കലെ വിലമതിക്കേണ്ടവരാണ് ദൈവമ കൾ. അവർക്ക് ‘ദൈവസ്മരം’ ഉണ്ടാകണം. ഈ ഓർമ്മ (remembrance) ഇല്ലാത്തതിടങ്ങൾ ശിക്ഷാ വിധിയുടെ ഇടങ്ങളായി മാറും. ഗലാതിയ 6:11-18: എല്ലാ കത്തു കളുടെയും അവസാനഭാഗത്ത് പാലോസ് ഖീഹാ നിർദ്ദേശങ്ങൾ നൽകാറുണ്ട്. ദൈവശാസ്ത്രവീക്ഷണങ്ങൾ കോർത്തിണക്കിക്കൊണ്ടുള്ള പ്രായോഗികനിർദ്ദേശങ്ങളാണ് സഭകൾക്കും വ്യക്തികൾക്കും പൊതുവെ നൽകാരുള്ളത്. ഗലാതിയായിലെ സഭയിലെ ചില എത്തിരപ്പുകളുടെയും, പരിശോദനവാദികളുടെ പിടിവാശി കളുടെയും പശ്ചാത്തലത്തിൽ നിന്നുകൊണ്ടുള്ള പാലോസ്

മായ്’ (kauchaomai) എന്ന പദത്തിന്റെ അർഥം, ‘boast, rejoice, exult’ എന്നൊക്കെയാണ്. നമ്മുടെ യമാർമ്മസന്ദേശം ‘കീസ്തുവിഞ്ഞേകുതിൾ’ലാണ്. ഈ കുതിൾ രക്ഷയുടെ അടയാളമാണ്. ശാരിരികപരിചോദനമല്ല; മറിച്ച്, മിശ്രഹായോടുള്ള, കർത്താവിഞ്ഞേകുതിഗിനോടുള്ള ഒരുവന്റെ ആഭിമുഖ്യമാണ് അവനുസന്ദേശം പ്രഭാന്വി

ചെയ്യുന്നത്.  
ഗലാതിയായിലെ സഭാമകൾ  
ജോടുള്ള പരാലോസിരേറ്റീ ആഹാര  
നൂൽ രേഖ 'പുതിയ സൂഷ്ട്രിയാവുക' (a new creation) എന്നതാണ്. ഇതാണ് 'പുതിയനിയമം.' ശാരിരിക പരിചേദബന്ധം 'പഴയ നിയമം' ആണ്. ഹൃദയത്തിരേറ്റ പരിചേദബന്ധം തെരയാണ് 'new creation' ഉദ്ദേശിക്കുന്നത്. ഇതു സാധ്യമാകുന്നത് മാമോദിസായില്ലെന്നുണ്ട്. ഇന്നിലും തൽ ഇന്ത്യാശാമിഗിഹായിൽ വിശ്വസിച്ച് ജ്ഞാനാന്വന്ധനാനം സ്വീകരിക്കുന്നവർക്കാണും 'രക്ഷ' എന്ന് പരാലോസം അവതരിപ്പിക്കുകയാണി വിശ്വ.

**മതായി 10:34 - 42:** തന്റെ  
യാത്രകളിലുടനീളും ഇന്ത്യാശാമി  
രാജ്യത്തെക്കുറിച്ചു പരാലോസിച്ചു.  
ദൈവരാജ്യസന്നദ്ധം എററേപ്പേരിൽ  
സ്വീകരിക്കുകയും ദൈവരാജ്യ  
ത്തിരെ നിന്തി തങ്ങളുടെ ജീവിത

യോടുള്ള ബന്ധത്തിന് യാത്രാരൂപിക്കാൻ വിധിയിലും തടസ്സമാകാൻ പാടില്ലായെന്ന വസ്തുതയും ഇംഗ്ലീഷ് മാലിന്യം പരിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. മിക്കിലായോടുള്ള ഒരുവശ്ചേരിയിൽ ‘വിശദപ്പത്ത്’ ദൈഹകുറിച്ചുണ്ട് ഇതു പറയുന്നത്. ക്രിസ്ത്യാനിയുടെ ജീവിതത്തിനെന്ന് ‘priority’ മിക്കിലാതെനെയാണ്. മാത്രാപിതാക്കലെ സ്കേഡുക്കേണ്ടതിലൂ എന്ന് അഭിക്ഷയും ഇതു വച്ചനാശിനിയും അഭിക്ഷയും ഉണ്ട്.

അന്റെമാക്കുന്നില്ല. മിസിഹായോ  
ടുള്ള ദൗവൻറെ യമാർമ സ്നേഹി  
പ്രകടമാക്കേണ്ടത് മാതാപിതാക്കളും  
രോടും സഹോദരങ്ങളോടുമുള്ള  
സ്നേഹബൈസതിലുണ്ടയാണ്.

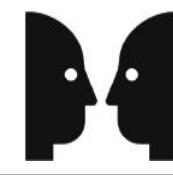
കുന്ത്യാനിയുടെ ജീവിതം  
'കുരിശി'ന്റെ ജീവിതമാണ്. ഓരോ  
വ്യക്തിയും തന്റെ ജീവിതത്തിന്റെ  
നൃകം പഹിക്കേണ്ടതുണ്ട്. മതപീ  
ധനത്തിന്റെ പശ്ചാത്യലത്തിൽ  
ആദിമസഭാമകൾക്ക് ഈ വചനം  
ഗഹിക്കാൻ എളുപ്പമാണ്. വിശ്വാ  
സപ്രതിസന്ധി ഉടലെടുക്കുവോൾ,  
കുരിശിനെ ഉപേക്ഷിച്ചുപോകു  
വോൾ അവർ നിത്യജീവന് കരിഗരി  
തമാക്കുന്നില്ല; എന്നാൽ മിസിഹാ  
യ്ക്കുവേണ്ടി ഒരുവൻ 'രക്തസാ  
കഷിത്വം' പഹിക്കുവോൾ അവൻ  
സർഗ്ഗത്തിൽ തന്റെ ജീവൻ കണ്ണാ  
ത്തും. അതു നിത്യജീവനാണ്,  
നിത്യരക്ഷയാണ്.





പ്രാ. മാത്യു ചന്ദ്രൻകുമാർ

# കേരള റിപ്പബ്ലിക്കിലെ വളിപാടുകൾ



സേരിക്കാഴ്ച

ജൂൺ ഫേരു കമ്മിറ്റി റിപ്പോർട്ട് നെക്കുറിച്ചുള്ള ചർച്ചകൾ അവ സാനി ചിട്ടില്ല. മായുമെ ചർച്ച ഇപ്പോൾ രാഷ്ട്രീയചർച്ചയായി പരിണമിച്ചിരിക്കുന്നു. നടകൾ ഉന്നയിച്ച ആരോപണങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള അസേഷണം ആരംഭിച്ചു കഴിഞ്ഞു. ഇന്തയുണാകേണ്ടത് മുഖം നോക്കാതെയുള്ള നടപടി കളാണ്. താരപദവിയും രാഷ്ട്രീയചായ്വും പരിഗണിക്കാതെ കുറക്കാരെ ശിക്ഷിക്കാൻ തയ്യാറായാൽ താരരാജപദവി ലഭിക്കാൻ പോകുന്നത് സർക്കാർ നീതുതന്നെയായിരിക്കും.

സ്ക്രൈക്കർക്കുനേരേയെരുളുള്ള അതിക്രമങ്ങൾ ആദ്യസംഭവമല്ല എന്നതുകൊണ്ട് ആ കുറുത്തിന്റെ ഗാരുമ കൂറയുന്നില്ല. സ്ക്രൈക്കർ വിഴിലു തൊഴിലിടങ്ങളിലും പുണ്ണം തുല്യപ്പെടുകയും അവമതിക്കപ്പെട്ടു കയ്യും പീഡിപ്പിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നുണ്ടെന്നതു സത്യമാണ്. സിനിമയിൽ സ്ക്രൈക്കർ നേരിട്ടുന വിവേചനങ്ങളും ചൂഷണങ്ങളും പരിശോധിക്കുന്നതിനും പ്രതിവിധികൾ നിർദ്ദേശിക്കുന്നതിനുമായി നിയോഗിക്കപ്പെട്ട കമ്മിറ്റിയാണ് ജസ്റ്റിസ് ഫോറമയുടെ നേതൃത്വത്തിലുള്ളത്. പ്രശസ്ത നടി ശാരദ, മുതിർന്ന ഏഎ.എ.എ സ്. ഉദ്ഘോഗസ്ഥ കെ.ബി. വസ തകുമാരി എന്നിവർ കമ്മിറ്റിയം ഗങ്ങളാണ്. 2017 ലാണ് കമ്മിറ്റി രചിക്കത്തൊയ്ക്കുന്നതു.

വൈവകിയാണെങ്കിലും ഹേമ  
കമ്മിറ്റി റിപ്പോർട്ട് പുറത്തുവന്നതു  
നന്നായി. നാലുവരവർഷക്കാലം  
റിപ്പോർട്ട് സർക്കാരിൽന്നേ പെട്ടി  
യിൽ പുട്ടിവച്ചിരുന്നു. പല ഭാഗ  
ത്തുനിന്നുമുണ്ടായ സമ്മർദ്ദങ്ങളെ  
അതുകൊണ്ട് ഇപ്പോൾ റിപ്പോർട്ട്  
പുറത്തുവന്നിട്ടുള്ളത്. ശ്രീകൃഷ്ണ  
കുമാർ വിവരങ്ങളാണ് റിപ്പോർട്ടി  
ലുള്ളത്. സിനിമാവും ചായ  
ത്തിൽ ചുംബങ്ങളുണ്ട്. ഇര  
കളും കവർച്ചകാരുമുണ്ട്. നട  
മാരും സംവിധായകരും പ്രോ  
ധ്യുമാരും പ്രോസ്യക്ഷണി  
കൾട്ടോളംമാരും സാങ്കേതികപ്ര  
വർത്തകരും മറ്റ് ഇടനിലക്കാർ  
പോലും വേദക്കാരുടെ പട്ടികയി  
ലാണ്.

ഹോമ കമ്പിറ്റി റിപ്പോർട്ട് കേര  
പ്രവൃത്തിക്കാൻ യബ്ലിയൂ.സി.



സി.യു.പ്രേരണയാദ്യന കാര്യ  
ത്തിൽ സംശയമില്ല.

ହେଠ କମ୍ଭିଟ୍ ରିପ୍ଲୋର୍ଡ ପୁଣି  
ଅତ୍ୟବନ୍ଦନାପ୍ରୋଶ ପ୍ରତିକଷ୍ଟାଫିଲା  
ଯତ ଆମ ଏକ ସିନିମାସଂଗେ  
ଟନ ଯାଏନ୍. ଭାବେବାହି ଯାଏନ୍  
କିଲୁଣ୍ ଆଲ୍ପୁକିଲୁଣ୍ ସିନିମା  
ମେବେଲାଯିବେଳ ରାଜାକେନାର ମହୁ  
ଟିକ୍ରିଯୁଣ୍ ମୋହାର୍ଦ୍ଦିଲା ଲୁଣ୍ଟର କେନ୍.  
ଆମେ ଯିବେଳ ଆଂଶକାରସଙ୍କଟରେ  
ଆତିଥେଲାକେନ ଆଂଶକାରିତ୍ଵ  
ନାବର ଶୁଭୁତରମାଯ ବୈଜ୍ଞାନିକତ୍ବ  
ତଥାକୁଶି ନନ୍ଦତିଯାପ୍ଲୋଶ ତାର  
ରାଜାକେନାର ପ୍ରତିକିରିକାନ୍  
ବୈକିଯିତ୍ତୁ ସଂଚାର ନ୍ୟାକୁ  
କଷିଳିମାୟି. ମଲରୀଲୁଣିମାୟିତି  
ପବରଶ୍ରୁଷ୍ଟ ହଲ୍ଲୁନ୍ ମହୁଟିକ୍ରିଯୁଣ୍  
ମୋହାର୍ଦ୍ଦିଲାଲୁଣ୍ ପାଣେତର ପତ୍ର  
ବୈକି ଯାଏନ୍. ହେମକମ୍ଭିଟ୍  
ସ୍ନ୍ଯାପନ ନନ୍ଦକିଯ ପତିନନ୍ଦାଶ  
ପବର କମ୍ଭିଟ୍ରିଯାଏନ୍ ସିନିମାବ୍ୟ  
ବସାଯିତର ନିଯାତ୍ରିକଷ୍ଟାନ୍  
ଏକନାଟାଏନ୍ ଆର୍କେଷପାନ୍ ହଂଗିତ  
ତାମିକୁ ବାଣିଜ୍ୟାତିବର୍ଷକ ଆବଶ

രണ്ടാർ നിശ്ചയിക്കുന്നതുമാത്ര  
മല്ല, പവർഗ്ഗേസ്റ്റിനു വഴണാത്ത  
ടന്റൊർക്കുപോലും വളരാൻ കഴി  
യാത്ത സാഹചര്യം സൃഷ്ടി  
ക്കുന്ന അവസ്ഥയുണ്ട് എന്നും  
പറയപ്പെട്ടുണ്ട്.

ଏହା ତୋଳିଲିଟା ଏହାଙ୍କ ଲିଲ  
ଯିତେ ସିନିମାତିରେ ବିପ୍ରେଚନବ୍ୟୁ  
ଛୁଅ ଲାବୁଣ୍ଡା ପାଦୁ କୁହ ତ ଶ୍ଳୀ.  
ତୋଳିଲୁକୁଷ, ଆଟିଗାନ  
ସନ୍ଧରୁଅଞ୍ଜଳି, ନାଥମାଯ ଵେତ

# കുറേതട്ടൻ അനുസ്ഥരണവും പുരസ്കാരവിതരണവും

കുണ്ടെട്ട്, ചെറുപുഷ്പ മിഷൻലൈറ് എന സംഘ ടന്റ് കുവേഡി ജിവിതം പുർണ്ണമായി സമർപ്പിച്ച വ്യക്തിയായിരുന്നും അദ്ദേഹത്തിന്റെ വാസ്തവ്യത്വത്താട്ടയുള്ള പെരുമാറ്റം എല്ലാവരെയും ആകർഷിച്ചിരുന്നും അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രേപ്പിത തീരുമാനം അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നതിലൂടെ ഒരു അനുസ്ഥാനി

കുഞ്ഞേന്തട്ടുവെ പാവനസ്വർഗ്ഗം മരണ നിലവനിർത്തുന്നതിനായി സംസ്ഥാനസമിതി ഏർപ്പെടുത്തിയിൽക്കൂന്ന കുഞ്ഞേന്തട്ടുവെ പുരസ്കാരം ചങ്ങനാശൻ അതിരുപത് പാറേൽപ്പുള്ളി ഇടവകാംഗമായ ജോൺസുണ്ണ കാന്തിരക്കാട്ടിൻ അഭിവൃദ്ധി പിതാവ് നൽകി. 14 രൂപതകളിൽനിന്നു പ്രവർത്തകർ പകുട്ടുതെ സമേളണത്തിൽ സംസ്ഥാന പ്രസിദ്ധീയർ രണ്ട് ജിത്ത് മുതുപ്പാക്കൽ അധ്യക്ഷത വഹിച്ചു. സംസ്ഥാന ഡയറക്ടർ ഫാ. ഷിജു എക്കരക്കാനായിൽ ആമുഖപ്രഭാഷണം നടത്തി, പാലാ രൂപത ഡയറക്ടർ ഫാ. ജോർജ്ജ് വർഗ്ഗീന് ശാരാക്കുന്നേൻ സംഗതം ആശംസിച്ച സംഗമത്തിൽ അതിരേഖയിൽ പ്രസിദ്ധീയർ ഡേവിന് വല്ലുരാൻ, ദേശീയ പ്രസിദ്ധീയ സുജി പുല്ലുകാട്, സംസ്ഥാന ജനറൽ ഓഫീസേറ്റ് തോമസ് അടപ്പുകല്ലുകൽ, ചെമ്മലമറ്റം ശാബാ രക്ഷാധികാരി ഫാ. ബാബുസുഖൻ കൊല്ലപ്പാഠിയും താങ്കാരിയും പാസ്യാധികാരി.



பெரும்பாலும் சிற்குடி ஸங்கமங்களிலிருந்து விடக்கூடிய குழுமம் ‘குணைத்துறை பூரிச்காரர்’ கொடுமையாக அமைக்கப்பட்டு வருகிறது. மாநில அமைப்பை பிரதானிக்கின்ற ஜோஸ்டிஸ் கான்திரிக்காரர் ஸிகிரிக்கூடும். ஜெயல்லாஸ் புதித்துறைக்கலை, ஸேயா, ஜோர்ஜ் வர்஗ீஸ் தொகைக்குடுமையாக, மா. சிரிஜீ வற்காரக்காரரையில், ரத்ஜித்துறை முதுபூக்கலை, ஸுஜா பூப்புக்காரர், மா. ஸவாராஸ் கொல்லாபுரமில் என்பிவர் ஸமீபம்.

# പ്രത്യാശയുടെ തീർമ്മാടകരാകാൻ

1-00 പേജ് തുടർച്ച |

## എക്കിക്കുത് വിശുദ്ധ

നമ്മുടെ സഭയുടെ ഏകീകൃത കൂർബാനക്രമം എല്ലാ രൂപത്തോളം നടപ്പാക്കാനുള്ള തീരുമാനം 2021 ലെ സിനഗ്യൂതിരുമാനം സഭയിലുണ്ടനീളും മാറ്റമില്ലാതെ തുടരുന്നതാണ്. എന്നാൽ, ഈ തീരുമാനം പുർണ്ണമായും നടപ്പാക്കാൻ ഇനിയും നമ്മുക്കു കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല എന്നത് ഏറെ ദുഃഖവരമാണ്. സിനഗ്യൂതിരുമാനം നടപ്പാക്കാനുള്ള അജ്ഞപാലനപരമായ പ്രതിസന്ധികൾ നീല നീല് കുന്ന തിനാൽ, എൻഡാക്കുള്ള അക്കമാലി അതിരുപത്രയെ മനസ്സിലാക്കാനും പിതൃസഹജമായ സന്നേഹത്തോടെ ചേർത്തുപിടിക്കാനുമാണ് സിനഗ്യൂ ശമിച്ചത്. ഇതിന്റെ ഭാഗമായി, തായറാഴ് ചക്രവർത്തിയും കടമുള്ള മറ്റൊരവസന്നാജിലും ഒരു കൂർബാനയെ കില്ലും ഏകീകൃതരീതിയിൽ ചൊല്ലിത്തുടങ്ങുന്ന പള്ളികളിലെ വൈദികർക്കു സഭാപരമായ നടപടികളിൽനിന്നു താൽക്കാലികമായി ഇളവുന്നല്കുമെന്ന് അഭ്യർത്ഥിരുന്നു.

എക്കീകൃതകുർബാനയല്ലപുന്ന  
അതിരുപത്രമഴവനിലും നടപ്പ്  
ക്കാനായി ബോധവത്കരണ  
ത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള സാവകാ  
ശമായിട്ടാണ് ഈ ഇളംവു  
നല്കിയത്. ഈ നിർദ്ദേശം നൂ  
റിലയിക്കം പള്ളികളിൽ നടപ്പ്  
യെങ്കിലും അതിരുപത്രയിലെ  
മറ്റു പള്ളികൾ ഇക്കാര്യത്തിൽ  
പുലർത്തുന്ന വെമ്പുവെത്ത  
യാതൊരു വിധത്തിലും നിരീ  
കരിക്കാനാവില്ല. ഇത്തരം നില  
പാടുകൾ കുറക്കരുമായിക്കണ്ണു  
നടപടികൾ സൈക്കിക്കുന്നതാ  
ണ്. ഏകീകൃതകുർബാനയല്ല  
പുനരീതി നടപ്പാക്കിയ പള്ളി  
കളിൽ പലതിലും ആത്മാർമ്മ  
മായ സമീപനം പ്രകടമായില്ല  
മെന്നു ചരാതി തിലാവിലാണ്

2024 ഡിസംബർ 24 നു  
രാത്രി എല്ലാ ക്രിസ്തീയരും  
കളിലും, തുടർന്നുവരുന്ന താ  
യറാഴ്ച എല്ലാ ഇടവക്കളും  
കളിലും ജൂഡിലിവർഷം, ജൂ  
ഡിലിത്തിരിതെളിച്ച് ഉംജലാ  
ടനു ചെയ്യുന്നതാണ്. ജൂഡിലി  
വർഷത്തിരെ ലോഗോ ഉൾപ്പെടു  
ടുന്ന ഫലകം എല്ലാ പള്ളികളിലും  
സ്ഥാപിക്കേണ്ടതാണ്. ജൂ  
ഡിലിവർഷത്തിൽ തിരുസ്സഭാ  
മാതാവു തരെ മകൾക്കു  
നല്കുന്ന വിവിധങ്ങളായ വര  
പ്രസാദവഴികളെല്ലാം ദണ്ഡവി  
മോ ചന്ദങ്ങളെല്ലാം വ്യക്തമാ  
ക്കിക്കാണ്ണുള്ള ഇടയലേവനം  
രൂപതായുക്കൾമാർ നല്കുന്ന  
തായിരിക്കും.

ରୁହମିଶ୍ଵାନକାଳାନ୍ତରେ ଯିରେ ପରିଶ୍ରମଙ୍ଗରେ ଶରୀରାଯାଇ ଅରମତିତିରେ ମନଭୂଲାକାଳି ସହକରିକାଳ ଏହି ଜ୍ଞାନଭୂଲ- ଅକ୍ଷମାଲି ଅତିରିପତ୍ୟିରେ ବୈଦିକରୋଟୁ ସମର୍ପିତରୋଟୁ ଅଳ୍ପମାତ୍ରରେ ଟୁ ସିନାଯ ଆପଣରୁଷ୍ଟକୁ ଯାଏନ୍. ଏହା ବେଳ୍ପୁ ବିଭିନ୍ନ କଣିତିଲ୍ଲୁ ଅପ୍ରାସତୋଲିକ ଯୀରତତ୍ୟାବା ସିନାଯିରେ ତୀରୁମାନଂ ଟକ୍ପାକିଲ୍ ବୈଦିକ ରେତୁ ହୃଦାକକଳେତୁ ସିନା ଯ ଆପରପୁର୍ବବା ସମରିକଣ୍ଟୁ ଅତିରୁପତ୍ୟିରେ ତୀରୁମାନଂ ଟକ୍ପାକାନ୍ତରୁ ବ୍ୟକ୍ତମାତ୍ର ନିରଦେଶଙ୍କରି ଅପ୍ରାସତୋଲିକ ଅଳ୍ପମିଳିନ୍ ଡେର୍ଦର ମାର ବୋଲିକୋ ପୁ ତତ୍ତ୍ଵର ପିତାବିନ୍ଦୁ ନଳ୍କିଯିଟ୍କୁ ଖାଲି ଏହିକିନ୍ତୁରକୁରୁବୋଲାଯର୍ପୁ ଜ୍ଞାନଭୂଲି ବୟାପ୍ରକାଶିତ କ୍ରମୀ କରିବାଙ୍କେତୋକ ଏହିଲ୍ଲାବରୁ ସାରିବାରିନ୍ଦ୍ରିୟରେ

## മെന്നു സിനഡ് ആവശ്യപ്പെട്ടു നിന്നു

## ଜୀବନିଲିଙ୍ଗମାତ୍ର

നമ്മുടെ കർത്താവീശ്വരം  
മിശിഹായുടെ ജനനത്തിന്റെ  
അനുസ്മരണമായി 2025-ാം  
ആണ്ടിനെ സാധാരണ ജുഡി  
ലിവർഷമായി പരിഗൃഹ പിതാ  
വ് ഫ്രാൻസിന് മാർപ്പാസ്റ്റാ  
പ്രവൃത്തിച്ച വിവരം നിങ്ങൾക്ക്  
അറിവുള്ളതാണെല്ലാ. പ്രതിസൂ  
സ്യികളുടെ ഈ കാല പാട്ടു  
തിൽ ‘പ്രത്യാശയുടെ തീർമ്മാ  
ടക്കാകുവിൻ’ എന്ന ആഹാര  
നമാണ് പരിഗൃഹ പിതാവു  
ജുഡിലിവർഷത്തിൽ നല്കു  
ന്നത്. നമ്മുടെ കർത്താവിലുള്ള  
വിശ്വാസത്തെ സഭയിലുടെ  
ആഖ്യാഹിക്കുക എന്നതാണ്  
ജുഡിലിവർഷത്തിന്റെ ലക്ഷ്യ  
മായി നല്കിയിരിക്കുന്നത്.  
‘പ്രത്യാശ നമേ നിരാഗരാക്കു  
നില്ല’ എന്ന അപൂസ്തനാലിക്ക്  
പ്രവോധനത്തിലുടെ ജുഡി  
ലിയാഖ്യാഹത്തിനുള്ള മാർഗ്ഗ  
രേഖ നമുക്കു നല്കുപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്.  
2024 ഡിസംബർ മാസം ജുഡി  
ലിക്കെടുത്ത ഒരുക്കത്തിനായുള്ള  
പ്രാർത്ഥനാദിനങ്ങളായി നാം  
ആരാധിക്കണം.



ചങ്ങനാട്ടു അതിരുപതയുടെ നിയുക്തമെത്രാപ്പോലീതാ മാർ തോമസ് തറയിലും ഷണ്ഠം ബാദ് രൂപതയുടെ നിയുക്തമെത്രാൻ മാർ പ്രീസ്റ്റ് ആസ്റ്റണി പാണ്ഡാട്ടനും മേജർ ആർച്ചു ബിഷപ്പ് മാർ റാഫേൽ തട്ടിലിനോടൊപ്പം.

നിയമിത്തനായി. അറിയപ്പെട്ടുന്ന  
മന്ദിരങ്ങൾക്കുവിശദാരങ്ങും സാ  
മുഹിക, ആത്മീയമേവലകളി  
ലെ നലംതികൾ നായകന്മാർ  
മായ നിയുക്ത ആർച്ചിബിഷപ്പ്  
നു സഭയുടെ മുഴുവൻ പ്രാർ  
ഥനാമുരക്കും നേരുന്നു.

പിതുസഹജമായ വാസ്തവം  
 തേരാട്ടും സീറോമലബാർസല  
 യുടെ പാരമ്പര്യങ്ങളാടുള്ള  
 അവികലമായ വിശ്വന്ത ത  
 യോട്ടും കുലീനമായ ശാന്ത  
 യോട്ടുംകൂടി കഴിഞ്ഞ ഇരുപ്  
 തിരിഞ്ഞ വർഷങ്ങൾ ചങ്ങനാ  
 മേരി അതിരു  
 പതയിൽ മേല്പട്ട  
 ശുശ്രൂഷ നിർ  
 വന്നിച്ച് അഭിവൃദ്ധ  
 മാർ ജോസഫ്  
 പെരുതേരാട്ടും പി  
 താവിനോട്ടും സീ  
 റോമലബാർസല  
 ഏറെ കടപ്പുടിട്ടു  
 ണ്ട്. പിതാവിരെൻ്റ്  
 സൈ വന അ ഒരു  
 തുഡിയോടും തുണ്ട്

ആര്യദാന്തം പഠിച്ച  
രിച്ചുകൊണ്ടു താഴെ  
സതുല്പമായ പി  
താവിന്റെ വഴികളെ  
കർത്താവു തുടർ  
നും അനുഗ്രഹി  
ക്കേട് എന്ന് ആശം  
സിക്കുന്നു.

ଭୁବିନ୍ଦ ତୃତୀ  
କୋଣ୍ଡ ଭାରତର  
ଲେ ଏହିପଦ୍ମଙ୍କ ଲାଲିଯ  
ରୁ ପତ ଯା ଯ  
ଷଂଷାବାଦିର୍ଗୁ  
ରଣ୍ଜେମ ରେତ ମେ  
ତ୍ରୋଳା ଯି ଅଭି  
ଵାଙ୍ମ ମାର୍ଗ ପ୍ରିଣ୍ଟୁ  
ଆର୍ଗ୍ରେଣ୍ଟ ପାଣେ  
ଜୋଡନ ପିତାପୁ  
ନିଯ ମି ତକାଯି  
ସହଜମାଯ ଫ୍ରେ  
ଶିତତିକଷ୍ଣ ଲାତ  
ଯୁ କରିଗାଯା  
ନଶିଲପୁ ଜୀବି  
ତଲାତିକୁ ଯୁ  
ଅଲିପାଞ୍ଚ ପିତା

வினா பூதிய தொழுத்திலை  
ஸ ஹ ட ய கு ம ட கு ர ம ள்  
உரப்புள்ள. ஸலயூட பேஷித  
முவமாயி மாரான் விதாவினாக  
கஷியட்ட ஏயங்கு பிரார்டி  
க்குங். சண்டாக்ரெரி அதிதி  
தூப்தற்குகு ஷங்ஷாவாத் தூப்  
பதற்குகு ஸல முஷுவந்தியுர  
பிரார்டிமாஶாஸுக்கஶ் நேருக்கு

ଯୁଗ ବାହ୍ୟତରେ ପ୍ଲଟିଵ ରୂପରେ ଯୁଗ  
ମାଧ୍ୟମରେ ଯୁଗ ଅନୁଶୀଳନରେ  
ନମୋଦକୁ ନମ୍ବର ଏଣ୍ଟିଲ୍ଲି  
ପ୍ରେବର୍ତ୍ତନଙ୍କୁ ଫୋର୍କ୍‌ରେମ୍ବା ପ୍ଲଟ  
ଉଣିବ୍ୟାଯିରିକ୍ରେଟ!

(2024 ଏହ୍ୟୁ 19 ମୁହଁତରେ 31 ବର୍ଷ  
କାଳେ ନାଟ ମହିନେ ଶେର୍ଷେ  
ତୋମାପିଲି ନକଟ ସିରୋ ମଲ  
ବ୍ୟାର୍ ସତ୍ୟାର୍ ମୁଖ୍ୟତିରିଣ୍ଟା  
ମତ୍ୟ ସିରି ଯିଗେର୍ ମୁକ୍ତୀବୀ  
ସମେ ଛ ନ ତତ୍ତ୍ଵର ଦରକାର  
ମେଜର ଆର୍ଥିକ୍ ବିଷ୍ପ ମାର୍ଗ  
ରାହେତର ଟକିତ ପ୍ରାରମ୍ଭକାରୀ  
ଲୁଧିଲାଗନ୍ତି )

■ കാര്യപിയാർ ഷോപ്പറ്റ്

୧୦

മല്ലു വേണും ജലം വേണും വായു വേണും  
നാളെയും വിശ്വാസപ്പെട്ടാൻ നമുക്കിൽത്തിരി മലകളും വേണും  
മരം വേണും മരുപ്പുച്ചത്തെന്തെ വേണും,  
ഭൂമിക്കൊരുടൻ വേണും ഉടയാത്താരു രൂപവും വേണും  
പുഴകൾ വേണും നദികൾ വേണും പുഞ്ചപ്പാടങ്ങൾ വേണും  
വസന്തത്തിൽ പുവുകൾ പുമ്പാം വേണും  
നദികൾ വേണും കിളികൾ വേണും കുതിലുകൾ പാട്ടു വേണും  
മരംകൊത്തികൾ താളുമിട്ടോരു പാട്ടുകേൾക്കേണം  
ഇലകൾ വേണും കായ്കൾ വേണും ഇലത്താളം കൂടുവേണും  
കിളികളാരവമിട്ടു വാനിൽ ഒഴുകിനീങ്ങേണം  
പുലരി വേണും രാവു വേണും രാകിളിത്തൻ പാട്ടു വേണും  
പനംപട്ടകൾ കാറ്റിലാടി സിച്ചുനിൽക്കേണം  
വയലു വേണും വലതി വേണും വയൽക്കരെത്തശുതാമ വേണും  
ഞാറുവാലിപ്പുക്ഷികൾ കാഹളം വേണും  
തോട്ടു വേണും കുളം വേണും തോട്ടിലൊത്തിരി മീൻ വേണും  
കാട്ടരുവികൾ പാട്ടുപാടി ഒഴുകിയെത്തേണം  
തണലു വേണും കുളിരു വേണും താമരപ്പുകളും വേണും  
മലകളിൽനിന്നൊഴുകിയെത്തും അരുവിയും വേണും  
കാട്ടുചോലകൾ നാട്ടിലെത്തി കുളിർ നിറയ്ക്കേണം  
ഇനി വരുന്നൊരു തലമുറയ്ക്കായ് ജലം വേണും വായു വേണും  
നാട്ടിലൊത്തിരി മരം വച്ചിട്ടാവിത്തിർക്കേണം  
അമ്മയാനിൽ നയയാണ് പ്രപഞ്ചമെന്ന മഹാരാജുതം  
അമ്മ വാഴുക, നമ വാഴുക, മേര വാഴുകയുംശിയിൽ.





## ഡോ. ജഗ്നീൻ തോമസ്

കൂടുകാരില്ലാത്ത, പറിക്കാൻ  
അനേകം താൽപര്യം കാണി  
കാത്ത സ്കൂളിലിരുന്ന് ഉറക്കം  
തുണ്ടുന, എപ്പോഴും ഗേമിൽ  
എന്ന ചിത്രമാത്രമുള്ള, അതി  
നായി അനേകമണിക്കുറുകൾ  
ചെലവഴിക്കുന്ന പത്താംസ്കാസു  
കാരൻ ആശിഷിനെ അവൻ്റെ  
അപ്പനും അമ്മയും അമ്മാവനും  
കുട്ടി ഉന്നിയും തള്ളിയുമാണ്  
എൻ്റെ അടുക്കൽ എത്തിച്ചത്.  
രു 'ഗേമർ' ആയാലുള്ള മെച്ച  
ങ്ങ ഒളിക്കുറിച്ചാണ് അവൻ



സംസാരിച്ചത്! അവരുൾ സംസാര രീതിയിൽനിന്ന് അതിനോടുള്ള ‘അഭിനിവേശം’ തിരിച്ചറിയാൻ കഴിഞ്ഞു. തുടർന്നു മനസ്സിലായ മറ്റൊരു കാര്യം ഗൈമിങ്ങിൽ നിന്നുകന്നിൽക്കുണ്ടോ അവൻ അനുഭവിക്കുന്ന അമിത ഉൽക്ക സ്വംഭാവം. ഗൈമിങ് ഒരു ദിവസം തന്നെ പല വട്ടം വേണമെന്ന അവസ്ഥ

அனுபிச் வெவ்ஸஸ்லீவ் காப தலைவர் யினோர்யல் (OCD) ஏற்ற மானஸிகரையாவமூல பூர்வ கடக்குப்போக்குறைன். ஸ்ரயங் தலைவர் சிறக்கத்தையும் பிரவுத்திக்கத்தையும் நியாறி கால் கஷி யாதை அவசம நூற்று கணக்கில் காட்டுகிறது.

ഉണ്ടാവാതിരിക്കാൻ മൊബൈൽ വ്യക്തിയെ നയിക്കും. ഈത് ശാരീരികമായോളം മനസ്സിലും

നൽകുന്ന പ്രവണത, ശേമര എന്ന പ്രൊഫഷൻലേക്കെതാൻ ശെയിം കളിക്കുന്നതു നല്ലതാ സെന്ന തോറയ ചിത്ര, ആശയ വിനിമയം നടത്താൻ കൂടുകാർ/ വിട്ടുകാർ ഇല്ലാതെ ഒരേപ്പട്ടന അവസ്ഥ, ഇഷ്ടമില്ലാതെ കാരു അൾ സംഭവിക്കുന്നോൾ പക്ക പോക്കുന്ന മനോഭാവം, ജീവിത തതിൽ നേട്ടങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കാനുള്ള മോട്ടിവേഷരെ അഭാവം, തെ ദായ ചില ആശയങ്ങളോടുള്ള അഭിനിവേശം, മറ്റുള്ള വരും അംഗീകാരം നേടിയെടുക്കാണ നുള്ള തുര തുടങ്ങിയവയെക്കു എജിയിയിലേക്കു വ്യക്തികളെ തള്ളിയിടാം.

അപകടകകാരികളായ  
ഗൈമുകളും പതിയിരിക്കുന്ന  
മാരകളുടെങ്ങളും

ഇൻ്റർനെറ്റിൽ കൂട്ടികളെയും മുതിർന്നവരെയും ഒരുപോലെ അടിമാപ്പട്ടത്തുന, ഇല്ലാതാ ക്കുന്ന ഗൈമുകൾ ഉണ്ട് (Roblox, choking game, Cayla dolls,

അപകടകാരികളായ  
ഗൈമുകളും പതിയാരികൾ

**മാരകദ്വാരത്തെള്ളു**  
**ഇളർന്നെന്നറിൽ കുട്ടികളെയും മുതിർന്നവരെയും ഒരപോലെ അടിമപ്പെടുത്തുന്ന, ഇല്ലാതാ കുന്ന ഗേമുകൾ ഉണ്ട് (Roblox, choking game, Cayla dolls, ശൈലീക്കുന്ന ദാനാക്കലുണ്ട്) വേളയിൽ പിന്നല്ലിയൽ ലക്ഷണങ്ങൾ കാണിച്ചിരുന്നു. താഴെ കൊടുക്കുന്ന പ്രസ്താവനകൾ പരിശോധിച്ചുകൊണ്ട് ഇളർന്നെന്ന് ഗേമിൽ ഡിസോർഡർ ഉണ്ടോ എന്ന് അറിയാം.**

കുന്ന ഗെയിം എത്ര അപകടക  
രമാനേന്ന് അവർക്കുപോലും  
അറിയില്ല!

**ഇന്ത്യൻറെ ഗൈമിങ് ഡിസോർഡർ റിൽത്തിന് എങ്ങെന്ന രക്ഷണാം?**

എജീസി ശരിരത്തിൽനിന്നും  
മനസ്സിൽനിന്നും ആരോഗ്യത്തെ  
സാരമായി ബാധിക്കുന്നു. ഡിപ്പ്  
ഷൻ, സ്ലൈപ് ഡിസോർഡേഡ്ഷൻ,  
ഹൃസ്തി ഒരു ഡിസോർഡേഡ്ഷൻ,  
ഉത്തകണ്ഠം എന്നിങ്ങനെ അനവധി  
പ്രത്രനങ്ങളിലേക്ക് എജീസി

என்றிலூயைகிடில் உற்கள்ளா, அதில்  
ஶா, நிரவாச ஏனை விகாரணப்பல்  
உள்ளாக்காருள்க.

5. ഗേമിങ്കെന എതിർ  
ക്കുന്നവരെ എനിക്കു വെറുപ്പാണ്.  
ശരി/ തെറ്റ്

6. ഗ്രേമിങ്ങിനു ചെലവിടുന്ന  
അധികസമയം ക്രിയാത്മകമായി  
ഉപയോഗിക്കണമെന്നു തോന്തര  
റൂണ്ടേഴ്സിലും സാധിക്കാൻമാറ്റി.

ശരി / തെറ്റ്  
 7. ഗേമിങ്ങിന്റെ സമയത്വം പറ  
 യുന 'ചുമതലകൾ' (task) എന്നെ  
 കരിനമെങ്കിലും അപകടകരമെ  
 കിലും ചെയ്യാൻ താൻ തയ്യാ  
 രാണ്

ശരി/ തെറ്റ്  
 8. എൻ്റെ പഠനം, ജോലി,  
 കുടുംബവാംഗങ്ങളും സ്വപ്നത്വത്വം  
 കൈകളുമായുള്ള ബന്ധം എന്നിവ  
 പരിതാപകരമായ അവസ്ഥയി  
 ലാണ്.

സംഗ്രഹി / തെരുവ്

9. ഡിപ്പോൾ വ്യത്യസ്തങ്ങൾ ഇംഗ്ലീഷ് ചിലവ (ആരമ്പത്തോടു കൂടി) കൂടുതൽ കുറച്ച് കുറച്ച് കുറച്ച് കുറച്ച് കുറച്ച്

ഓമാറ്റക്കുണ്ടാം മുത്തുവുള്ള  
എനിക്കുണ്ട്.  
ശരി/ തെറ്റ്

10. ഗേമിങ്ങിലുടെ പണ  
നഷ്ടം ഉണ്ടാകാറുണ്ട്.

ശരീ / തെറ്റ്  
മേൽപ്പും മീറ്റ് / കാല്യന്തരവാന

କଳୀର ଏହାରକିଲୁବୁ ରେଗଲୁବୁ  
ତିକୁଳରେ ଶରୀଯୁତରର ଲାଭି  
ଚ୍ଵାର ଅରତ ନିର୍ମାଣରାଯି ତଜ୍ଜ୍ଞ  
କାଳରୁଥୁରୁ, କାଳରୀ, ହ୍ରା ପତରୁ  
ପ୍ରସରାବ ବା କଳୁବୁ ଅଟିମ  
ତତତିରେ ଆଦାୟାଙ୍କାଙ୍କାରୀ  
ରେକରେ ହୃତରର ପ୍ରଶରାଙ୍କାରି  
ଏତିକୁଣ୍ଡାର ରେ ମାନପିକରେ  
ଶବିତର୍ଗ୍ରାନ ନିର୍ମିବସମାଧ୍ୟ  
କାଳରୀ, ଅରତଲୁଷ୍ଟିର ପ୍ରକଟି  
ଯୁଦ୍ଧ ଜୀବନର ନଷ୍ଟମାକାଂ

പ്രസന്ന നായർ

## തിരിച്ചുകിടാത്ത ബാല്യം

സംവത്സരപുക്കൾ തൻ മൺചുണിനാൽ  
 കാലത്തിൻ ഏടകുകൾ മറിക്കുന്നോൾ  
 ദിനങ്ങൾ കൊഴിയുന്നു ഇതുകൾ മായുന്നു  
 സമയരമം വേഗം മുന്നോട്ടു പായുന്നു.  
 ജീവിതയാത്രയിലെന്നും തിളങ്ങുന്നു  
 കമ്പം കലരാത്ര ബാല്യകാലം  
 മാസരൂപ്യബിഭില്ല സ്വപ്നഭയയില്ല  
 നിഷ്കള്ക്ക സ്നേഹഹൃദയംമാത്രം.  
 കാറ്റിനോടൊപ്പം വീശി, ചാറ്റൽമഴ നന്നത്  
 പുവിനു മുത്തം നൽകി വെയിലിൽ കുളിച്ച്  
 കുട്ടകാർത്തൻ തോളോടു തോളുരുമ്പി  
 നാട്ടുകാരുടെ സ്നേഹമുട്ടേകളേറ്റു വാങ്ങി.  
 മതവിദ്യേഷമില്ല ജാതിവേർത്തിരിവില്ല  
 സന്പത്തിനേറ്റക്കുറച്ചിലില്ല  
 തൊൻതെന നീരൈയന്നും നീതെന തൊനെന്നും  
 നൂതനമായ് ക്രതിനു സ്ഥാപിക്കാം

മനസ്സും വപുസ്സും വളർന്നു, ഒപ്പ്  
മാത്രയെബുദ്ധിയും സ്വപ്രഭാവ്യും വളർന്നു  
ജാതിമത അതിർവരന്മുകൾ മനസ്സിൽ  
വിദ്യേഷത്തിൽ വിഷവിത്തുകൾ പാകി.  
സന്ദർഭാന്തരിച്ചിന്ത വളർന്നു  
നീയെനിക്കെന്നും ഞാൻ നിന്നെന്നും  
എന്നുള്ള വന്നുഭാവംനിരത്തു  
ബാല്യത്തിൽ നേന്നർമല്ലും വിടചോല്ലിമറഞ്ഞു  
വീണ്ടുമൊരു അമലബാല്യത്തിനായ്,  
അന്നത്തെ നിർമലഭാവത്തിനായ്  
ഹൃദയം യാചിച്ച്, ദൈവം കനിഞ്ഞ്  
വീണ്ടുമക്കാലം ഒരുമാത്ര തന്നാലും  
അന്നത്തെ കാറ്റില്ല, മഴയില്ല,  
അന്നത്തെ സ്നേഹമുവങ്ങളില്ല  
അവയെന്നുമില്ലാത്ത ശുന്നുബാല്യത്തിലേക്ക്  
ഒരുമാത്ര മടങ്ങാൻ മനസ്സുമില്ല.



ജോവിൻ എസ്. കെട്ടാരം

ഈപ്പെടിനിലെ ഇസബെല്ലാ  
രാജത്തിയുടെ സ്ഥാനാരോഹ  
ണച്ചട അറിൽ പകെ കുക്കാ  
നെത്തിയ ഒരു ബിഷപ് രാജത്തി  
ക്കു സമാനിച്ചത് സ്വപാനിഷ്ഠ  
ഭാഷയുടെ വ്യാകരണഗ്രന്ഥമാ  
യിരുന്നു. എത്തിനാണിതെന്നു  
ചോദിച്ച രാജത്തിയോടു ബിഷപ്  
പ് പറഞ്ഞ മറുപടി, ‘ഭാഷയ്ക്കു  
സാമ്രാജ്യം അർ സൃഷ്ടിക്കാ  
നാകു’ എന്നതായിരുന്നു. ഭാ  
ഷയുടെ സാധ്യതകൾ ഉപയോ  
ഗിച്ച് അധികാരം നേടുകയും ത  
ങ്ങളുടെ വിജയത്തിനായി അ  
വ ഉപയോഗിക്കുകയും ചെയ്യ  
തവിൽ ഇള്ളിശ്വകാരും ശ്രീ  
ക്കുകാരും ജർമൻകാരുമെല്ലാ  
ക്കെയുണ്ട്.

1953 ഡിസംബർ 23 ന്  
 സംസ്ഥാന പുനിസംഘടനാക  
 മീഷൻ നിയമം പ്രധാനമ  
 ശ്രദ്ധയിൽരും നേതൃത്വം വാർ  
 ലമർണ്ണിൽ പ്രവൃത്തിച്ചു. പ്ര  
 സ്തുത കമ്മീഷൻ ശിപാർശ  
 യൂട്ട് ഫലമായാണ് മലയാളം  
 സംസാരിക്കുന്നവർക്കുവേണ്ടി  
 1956 നവംബർ ഓനിന് ഏകുദ്ദേശം  
 കേരളം രൂപീകരിക്കുത്തമായത്. മ  
 ലയാളഭാഷ എന്ന പൊതുവി  
 കാരത്തിൽനിന്നാണ് കേരളസം  
 സ്ഥാനംപോലും രൂപംകൊ  
 ണ്ടത്. എന്നാൽ, അർഹിക്കുന്ന  
 പ്രാധാന്യവും വളരെച്ചയും മ  
 ലയം തുണം പാ കുഞ്ഞായി  
 കുഞ്ഞോ എന്നു നാം പരിശോ  
 യിക്കേണ്ണിയിരിക്കാനു.

ഇന്ത്യയിൽ 1950 ഓളം മാത്രം മാതൃഭാഷകളുണ്ട് എന്നാണ് സർക്കാർ കണക്കുകൾ സുചിപ്പിക്കുന്നത്. നൂറിൽ താഴെ ആളുകൾ സംസാരിക്കുന്ന മാതൃഭാഷകളും ഇതിൽ ഉൾപ്പെട്ടും. ഈ തിൽ ഭരണഘടനയുടെ ഏട്ടാം പട്ടികയിൽ വരുന്ന ഭാഷകൾ ഇരുപതിരണ്ടുണ്ട് മാത്രമാണ്. മലയാളം ഭരണഘടനയുടെ ഏട്ടാം പട്ടികയിൽ വരുന്ന ഭാഷയായതിനാൽ ദേശീയതലവനിലുള്ള സിവിൽ സർവീസ്‌പോലൂള്ള പരീക്ഷകൾ നമ്മൾക്ക് മലയാളത്തിൽ ഏഴുതാവുന്നതാണ്. എന്നാൽ, ഇന്നും ഭരണഘടന ഉറപ്പാക്കുന്ന ഇതുവരവകാശംപോലും നമുക്കും പുർണ്ണമായും ലഭിക്കുന്നില്ല. ഇതരരം പരീക്ഷകളുടെ ചോദ്യപ്രൈസ്കൾ ഇന്നും ഹിന്ദിയിലും ഹിന്ദി-ഇംഗ്ലീഷിലുംമാത്രമാണു ലഭിക്കുന്നത്. ഇതരരണ്ടിൽ മലയാളമടക്കമുള്ള ഇതരഭാഷകളോടുള്ള ചിറ്റമന്നയം മാറ്റേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

പുതിയ വിദ്യാഭ്യാസനയം  
പ്രാദേശികകലാഷയിലുള്ള മോ  
ധനത്തെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കു  
ന്നതാണ്. സാക്ഷതികവിദ്യാ  
ഭ്യാസത്തിലും സാക്ഷതികവിദ്യ  
ർഘരൂപ എന്നത്തിലും ഇന്നു  
മുൻനിരയിലുള്ള ജർമ്മി, ജ  
പ്പാൻ, സൗത്ത്‌കൊറിയ, റഷ്യ  
ടുക്കങ്ങിയ രാജ്യങ്ങളിൽ ഉന്ന



നമ്മുടെ സാംസ്കാരികതന്നി  
മയുടെ അടയാളങ്ങുകിയാണത്.  
ഇന്ന് മാതൃഭാഷയിലുള്ള വിദ്യാ  
ഭ്രാന്തെന്തെ പ്രോത്സാഹിപ്പി  
കാൻ എക്കേനൊളജികുടി നമു  
ക്കൊപ്പമുണ്ട്. ശുഗിൾ ട്രാൻസ്  
ലേറ്റ്‌പോലുള്ള സാങ്കേതികവി  
ദ്യ പഠനം ലളിതവും അനായാ  
സവുമാക്കുന്നു.

ഇന്ത്യയുടെ ഉപരാഖ്യപതി  
യായിരുന്ന ഐം. വൈകായു നായി  
ധൂവിനേപ്പോലുള്ള അള്ളുകൾ  
മാട്ടുഭാഷയിലുള്ള ബോധന  
ത്തിനുവേണ്ടി നിരന്തരം വാദി  
ച്ചവരാണ്.

ଓঁଶীশিলুং ষষ্ঠি, মাতৃণ  
শ্রয়াত মলয়ালুত্তিলুং উন

# ഭാഷയ്ക്കു സാമ്പ്രദായങ്ങൾ സ്വഭാവികമാക്കും

യന്ത്രിക്ക് പ്രാധാന്യം ഏടു  
ത്തുകാണിക്കുന്നു.

ഓൾ ഇന്ത്യാ കൗൺസിൽ  
ഫോർ എക്സിക്യൂട്ടീവ്  
ഷൻ (AICTE) 2020 ലെ 83000 വി  
ദ്യാർമ്മികളെ പങ്കെടുപ്പിച്ചു ന  
ടത്തിയ സർവ്വേയിൽ പങ്ക  
ടുത 44% വിദ്യാർമ്മികളും ത  
ങ്ങളുടെ മാതൃഭാഷയിൽ എല്ലി  
നീയറിംഗ് പാംഗ് നടത്താൻ  
ആഗ്രഹിക്കുന്നവരാണ്. ഇതി  
ന്റെ പശ്ചാത്തലപത്രിൽ എ.എ-  
സി.റി.ഇ.യു.ഒ, എ.എ.റി. ഉ  
ദ്രാസ്യം സൈൻസ്ട്രൽ റവൻജ്  
മെസ്റ്റിന്റെ ഇതു ലേഖിംഗ് പ്ലാറ്റ്  
ഫോമായ സ്വയം പ്ലാറ്റ് ഫോ  
മിൽ കോഴ്സുകൾ മലയാളം  
കം എക്സ് പ്രാദേശികഭാഷക  
ഭിൽ ലഭ്യമാക്കിയിട്ടാണ്.

விடக், மலயாழ்மக்கல் 11  
ப்ராவேஸிகலாஷ்கஜில் பரிசை  
நூத்து அவசரம் ஏ.வி.எஸ்.நி.  
டி.இ. ஒருக்கியபோடும் அதி  
நோடு முவங்கிறிசூனித்தெரு  
காத்திரயாள் கேரளத்திலெழ் டா  
கத்துனினுள்ளாயத். ஸிவித்  
ஸர்வீஸ் மெயின் பரிசை ம  
லயாழ்மக்கிலெடுத்தாமெனிடி  
கே, கேரளத்தில் நடந கே  
நை அவ்யினின்ட்ரெக்ரீப் பறி  
க்க மலயாழ்மக்கிலெடுத்தான் அ  
நூவரிக்களைமென ஆவஶ்யவு  
மாயி கேரள பி.எஸ்.நி.யூரெ  
படிக்கத் திவிய ஸங்படக  
கஶ் ஓரு மாஸநேதாழ் ஸம  
ரங் செய்யுள்ளிவங்கு ஏந்து  
நெ உரோஙஸம-ஸ்ரக்கார் த  
லத்தில் மலயாழ்மக்கேயொடு  
ஒது பூஷங் வெளிவாக்கங்கு.

‘ଓରୁ ପ୍ରକଟି ମାତ୍ରାହୀନ  
ଯିତି ପରିକ୍ଷେଣ୍ୟାର ଅନ୍ୟାନ୍ୟ  
ଷୟିତି ପରିକ୍ଷେଣ୍ୟାର ଅନ୍ୟାନ୍ୟ  
ଅଗ୍ରିଲେବାଙ୍ଗ ପ୍ରଯତ୍ନମାତ୍ରଂ  
ଏକତାର ମତି’ ଏକାଙ୍ଗ ଶା  
ସ୍ୟାଜୀ ପୁଣ୍ୟିଟାଙ୍କ.

മമാരിൽനിന്നു നാം പറിക്കുന്ന ഭാഷ (മാതൃഭാഷ) നമ്മുടെ അഭ്യരിലുള്ള ചിന്തകളുടെ വിളിലമാണ് എന്നു പ്രവൃപ്പാപിക്കുകയുണ്ടായി. ഏതാണ്ട് അന്തിരിത്തേങ്ങ ഭാഷകൾ നാമാ

വശേഷമായി സംഭവിക്കുന്നു  
എന്ന തിരിച്ചറിവിലാണ് യു  
നെസ്കോ ലോകമെമ്പാടുമു  
ള്ള മാതൃഭാഷകളുടെ ഉന്നമന  
ത്തിനായി സജീവപ്രവർത്ത  
നമാരംഭിച്ചത്.

ഭാഷയെന്നത് കേവലം വികാരത്തിന്റെ കാര്യംമാത്രമല്ല.

തവിദ്യാഭ്യാസം നേടാനും മതാ  
രപ്പർക്കശകൾ എഴുതാനുമുള്ള  
സാഹചര്യമാണ് നമ്മുടെ നാ  
ട്ടിലുണ്ടാകേണ്ടത്. സാധാരണ  
കാരായ ജനങ്ങൾ സമൃദ്ധത്തി  
നേരുമുഖ്യാരായിലേക്കു വരുന്ന  
തിനും മാത്രഭാഷയിലുള്ള റി  
ദ്യാഭ്യാസം സഹായകരമാകും.

# യുവസാഹിത്യക്കാന്ത് അപേക്ഷ ക്ഷണിച്ചു

**திருவந்தபூரம்:** கேரல் ஸமூகம் யுவஜனகேஷன் வோர்ய் ஸால்டிப்பிகூடு யூவஸாஹிதயகூஸில் பகைகூகூளதினு தாத்பரமுதை 18 மூண் 40 நூல் மயே பிராயமுதை யூவஸிடிடத்துக்காரின்கிள் அபேக்ஷ க்ஷனிசூ. தாத்பரமுதைவர் தழைதூர சபங்கள் (கம - கவித மலதால்தில்) ஸெப்டம்பர் 30 நகஂ தாഴையுடன் ஹ-மெயில் விலாஸத்திலோ தபால் முவேநயோ அய யக்கேள்க்கதான். ஸுஷ்ணிகர்த்தாவிளை பேருங் மேறவிலா ஸவுங் ரசநக்ஞோராபாபுங் ரேவைப்பூடுதெள்ளத்தான். முஸு பிரஸிலூகிரிசிடிலாத்துங் மாலிகவுமாய சபங்கள் ஸி.கி.பி செய்தத், வயலூ தெஜியிகூடு ஸர்ட்சிமிக்கீ ரீவை கோபி (ஏர்ஸ்.ஏஸ்.ஏ.ஏ.ஸி. ஸர்ட்சிமிக்கர் / ஆயார் / வோட்டர் எநி.யி. ஹவயில் ஏதெக்கிலியுங் என்) ஸயோயார், வாட்ஸாப் நயவர் ஏன்னிவ ஸபிதம் நல்கேள்க்கதான். கவித டி வதியிலுங் கம 8 ஹுஸ்ரிஸ்காப் பேஜிலுங் கவிதயுத.

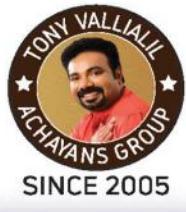
**சபங்கள் அயத்கேள்க விலாஸம்:**

**ஹ-மெயில் :** sahithyacamp2024@gmail.com

**தபால் விலாஸம் :** கேரல்ஸமூகமயுவஜனகேஷன் வோர்ய், ஸுமி விவேகாநாய யூத் ஸெஞ்சர், பூர்வராமன் கேட்ரைத்தினு ஸமிபா, கூடப்பங்கூள் பி.ஏ., திருவந்தபூரம் - 695 043



സുവർണ്ണം വിൽക്കാൻ  
 ഏറ്റവും നല്ലത് നമ്മുടെ  
 അച്ചായൻസ് തന്നെ



SINCE 2005

## അച്ചായൻസ് ജോൾഡ് 916



പാലാ | ഉഴവുർ | കരികുന്നം

കോട്ടയം | ചങ്ങനാശ്ശേരി | എറുമാനുകുളം | എറണാകുളം | കൊടുപുഴ  
 പിഞ്ചവനം | സംകാരി | കടുത്തുതുതി | കടുവാകുളം | പേര്മ്പാല

Ph: 9072 388 172 | 8590 046 916

**CASH FOR GOLD**

23  
സെപ്റ്റെംബർ



KTS  
PRODUCTS



ISO 9001-2015  
Certified Company

അതേ രൂചി...അതേ ഗുണം...  
 65 വർഷത്തെ വിശ്വാസം  
 എന്നും നിങ്ങളോടൊപ്പം...

Customer Care No.  
04822-262835

കുറേതും കോക്കന്ത് ഓഫീസ്, രാമപുരം



916 സ്വർണ്ണാഭരണങ്ങളുടെ പാലായിലെ അതിവിശ്വാസമായ ഷോറൂം..!

## മൃചയിൽ ജൂവലറി

മെയിൻ റോഡ്, പാലാ,

Phone: 212498, 211028

സഫോറോഫോൺ:

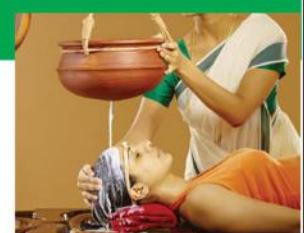
**മൃചയിൽ ഫെഹനാൻസിയേഴ്സ്**

മാർക്കറ്റ് റോഡ്, OPP. സിവിൽ ഫ്ലൈഡ്, പാലാ

ഫോൺ: 212269

100 രൂപയ്ക്ക് മാസം 1½ രൂപ മാത്രം പലിച്ച

## കൊറുത്തിൽ ആയുർവ്വേ ഹോസ്പിറ്റൽ



ചപാത്ത്, അയർക്കുന്നം കോട്ടയം

Phone: 0481-2545588, 9447054461

E-mail : mail@kottathilayurveda.com

Website: www.kottathilayurveda.com

- ചന്തിക്ഷക്രോഗ്രണിൾ
- നടക്ക്ലീ റോഗ്രണിൾ
- അസ്ഥിരോഗ്രണിൾ
- സദ്യിരോഗ്രണിൾ ● ശിഖരോഗ്രണിൾ
- സ്വർണ്ണരോഗ്രണിൾ (ആനോ-ബീക്കറ്റി റോഗ്രണിൾ)
- തുക്കരോഗ്രണിൾ ● വാർദ്ധക്യ റോഗ്രണിൾ

വിവിധങ്ങളായ ക്രോണിയ ചികിത്സാക്രമങ്ങളും പഞ്ചകർമ്മങ്ങളും (നസ്യം, വമനം, വിച്ചേചനം, കഷായവസ്തി, രക്തമാക്ഷം) വിഭാഗ്യരുടെ മേൽനോട്ടത്തിൽ ഒരുപ്പെഴുസ്തായും (O.P.) ഇൻപെഴുസ്തായും (I.P.) ചെയ്യുന്നു.